

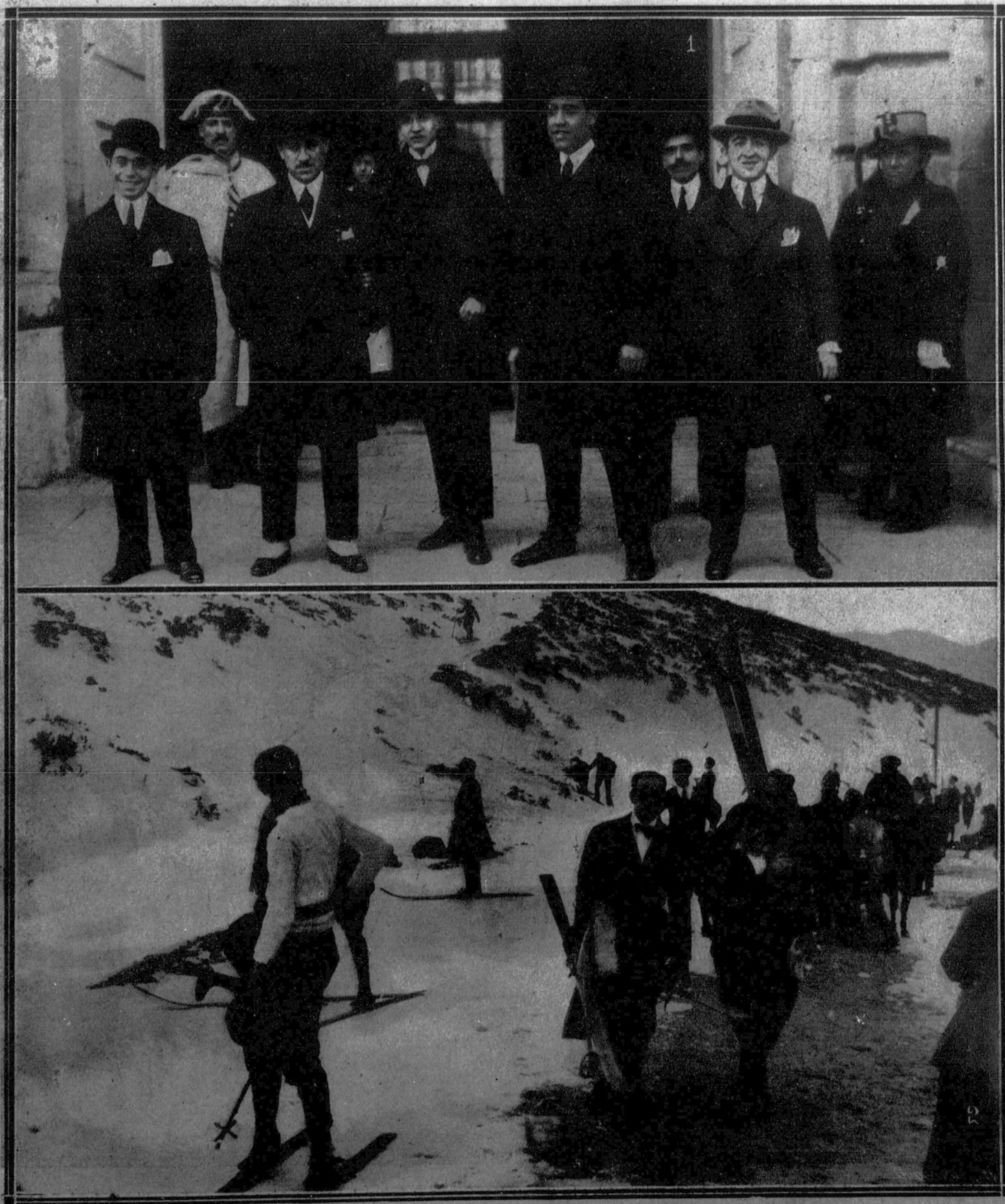
# EL FÍGARO

DIARIO DE MADRID

SEIS EDICIONES DIARIAS

DIEZ CÉNTIMOS

## ACTUALIDAD ESPAÑOLA



1. Alumnos de la Escuela de Ingenieros y Arquitectos que visitaron a Su Majestad el Rey para ofrecerle la presidencia honoraria de la Asociación.—2. Una vista de la carretera de Navacerrada durante los concursos de «skis» celebrados el domingo último.

Ayuntamiento de Madrid



# EL MILITARISMO ALEMAN



El general Ludendorff, de regreso a Alemania, pasó revista recientemente a los alumnos de la Escuela de Cadetes de Berlín, donde hizo sus estudios militares.—1 y 2. Dos momentos de la ceremonia.



Fundadores: MANUEL ALLENDE y JOSE MARIA DE BOST. EL FIGARO, diario de información gráfica, ha instalado sus talleres de modo que pueda el público presenciar la impresión y tirada de sus ediciones.—EL FIGARO, diario de la mañana, publica en sus ediciones la más completa información del día.—Apartado de Correos 800.—Teléfono núm. 15-92 M.—Dirección telegráfica y telefónica: FIGARO.—Toda la correspondencia, AL DIRECTOR



Director-Gerente: CARLOS IBÁÑEZ DE IBERO.—EL FIGARO, S. A., recibe anuncios y suscripciones en sus oficinas, Carrera de San Jerónimo, núm. 40.—El precio de abono en España es 7 pesetas trimestre, 13 semestre y 24 año; en Madrid, 2,50 pesetas mes; Extranjero, 25 pesetas semestre y 50 pesetas año, y Portugal, 20 pesetas semestre y 40 pesetas año. Fídanse tarifas de anuncios. La correspondencia administrativa debe ser dirigida AL GERENTE.

## SEMBLANZAS

### SE HA ASOMADO LA GUERRA

Se ha asomado la guerra, que estaba oyéndonos, y ha dado una gran voz. Sólo ella sabe gastar esas bromas, tan cultas. ¿Qué agitación, qué nerviosidad, cuántas caras sombrías! Luego se ha escurrido entre bastidores, riéndose, no con todos los dientes, sino con toda la calavera, y nos ha dejado confusos, sin saber si se ha marchado, en efecto, o si está burlándose de nosotros detrás de la cortina. Creemos que no volverá, y nos decimos: «Ha sido como un trueno, como el último trueno de la tempestad que ya ha descargado.» Pero nos queda en el fondo cierto temor de que vuelva a empezar. En este temor, según el ánimo y el temperamento de cada cual, corremos a ponernos otra vez al amparo de un pararrayos o nos preparamos a gozar del espectáculo sublime con algo del satanismo romántico de lord Byron.

Se ha asomado la guerra. Nada más que con un gesto rápido, ya nos ha encendido otra vez las pasiones del año 14. Dormían bajo la ceniza, pero era tan fácil levantar la llama, que en un solo día hemos visto aparecer a los mismos hombres de entonces, con las mismas simpatías y los mismos odios, y, sobre todo, con igual entusiasmo e igual espíritu de combate.

Es que nosotros hemos vivido la guerra del 14, sin perder un día, hasta el del armisticio; hemos pasado por todas las emociones que conmovieron a los demás pueblos. Solamente... Solamente nos ha faltado hacer la guerra de verdad. Este pequeño detalle se nota en la acritud, sequedad y ensañamiento de nuestras opiniones. Yo creo que si hubiéramos entrado en la guerra, juzgaríamos ahora de las cosas con menos violencia. Esta es, en efecto, una de las razones que se aducen para justificar el choque de las armas como medio de acabar de una vez con la cólera colectiva, abriéndola resueltamente la válvula y dejándola afrontar la cólera del adversario. Nosotros hemos tenido todos los sentimientos de la guerra, todo salvo la guerra, y como la «demi-vierge», no estamos satisfechos. Será difícil que ningún país adopte jamás una neutralidad tan belicosa como lo fue la nuestra, y que la suma de cóleras individuales vuelva en ninguna época a producir una colectividad tan apacible.

Desde el día 13 de este mes de marzo sale, vuelve a salir, mejor dicho, la cólera, que no se dio por contenta con disparar palabras.

—Ya está la contrarrevolución en Alemania. ¿Qué dicen ustedes ahora? ¿Quién tenía razón?

Lo habían previsto. Lo sabían y hubieran podido fijar fecha, como si se tratara de un eclipse de sol; de la misma manera que sabían la entrada de von Kluck en París y la del Kronprinz en Verdun. Pero no se contentaban con saberlo, sino que predecían todo el desarrollo del movimiento contrarrevolucionario y la triste situación de «los otros», burlados una vez más.

Y, por otra parte, los amigos de «los otros», ¿no han pensado en rematar ahora lo que debió rematarse antes del armisticio llegando hasta Berlín? Para los beligerantes de la península no hay dificultades, ni apenas ha cambiado el eje de la política internacional; ni asoma en el horizonte ninguna idea que permita creer en la sinceridad de los propósitos de paz. Ya están lanzados en un galope frenético a través de la Historia, y puesto que siempre hubo guerras, saben que seguirá habiéndolas y que rápidamente se sucederán unas a otras, puesto que el hombre—es una lástima, pero tienen que reconocerlo—ha venido al mundo para guerrear. Son los mismos que en agosto del 14 se resistían a admitir la posibilidad de un choque, los que confiaban en la diplomacia, en el encadenamiento de los intereses comerciales y en el socialismo; los que al cuarto día de hostilidades empezaban a sospechar que la humanidad era muy mala y que probablemente se iba a armar una sarracina espantosa. Y estos mismos ya no ven sino guerras por todas partes, guerras si interminables. Les parece hoy que la guerra es el yunque en donde se moldea—a golpes, claro está—el porvenir. Y si todo se arregla, si se procura una solución que no sea la de violencia, si, por último, no hay movilización, ni partes oficiales, ni banderitas en el mapa, creen que se trata de una farsa, y esperan que pronto se desvanecerá la superchería.

Se ha asomado la guerra. La odiosa guerra, con la cual, a pesar de que la conocemos tanto, no hemos podido familiarizarnos. Si se va de veras, ¡buen viaje! Si nos engaña, como muchos suponen, y el mes que viene, o acaso mañana mismo, vuelve a presentarse, yo deseo que sus devotos den dos pasos al frente y entren en filas, no importa con quién.

Luis BELLO

## ANTE LA PROXIMA CRISIS

### Una conversación con D. Melquiades Alvarez

Por EUGENIO XAMMAR

Para ningún observador de las cosas políticas puede pasar inadvertido en estos momentos un hecho en cierto modo extraordinario. En el espacio de unas pocas semanas el ambiente de expectación formado en espera de la próxima crisis y de su desenlace ha sufrido un cambio total. Los profetas han vuelto la



D. Melquiades Alvarez.

mirada de Oriente a Occidente, y sus vaticinios de hoy desmienten los augurios de hace muy breves días. En términos precisos: una vez que el debate parlamentario sobre la situación social en Barcelona hubo llegado a su punto de interés máximo con la intervención de don Melquiades Alvarez y la exposición por parte del jefe reformista, en réplica a los ataques del Sr. Cierva, de un programa de gobierno de realización inmediata, la Bolsa política, atenta al próximo vencimiento, cotizaba con prima una solución de izquierdas. Desde entonces han transcurrido apenas dos meses. Pero este corto tiempo ha sido suficiente para que hoy se dé generalmente por descontado que la crisis que se acerca ha de tener una solución conservadora. ¿Por qué?

En el curso de una conversación con el jefe del partido reformista nos hemos permitido solicitar una respuesta a esta simple pregunta: Está fuera de duda que en el Gobierno de izquierdas cuyo advenimiento pareció tan probable durante unos días D. Melquiades Alvarez hubiera sido la fuerza principal de cohesión y de expresión. Y aunque este hecho nada puede añadir a la autoridad de que en todo momento van acompañados los juicios políticos del Sr. Alvarez, su opinión sobre las causas de esta atmósfera de improbabilidad en que aparece envuelta una franca solución de izquierdas, fuertemente había de tener un interés poco común. Que un hombre público explique cómo ha podido operarse con fulminante rapidez un cambio de opinión adverso a su política: esto es, en suma, lo que solicitamos de D. Melquiades Alvarez. Nuestro eminente interlocutor nos hizo el honor de acceder a contestarnos. Sus pri-

meras palabras fueron de interrogación, inmediatamente replicada por él mismo:

—Pero existe en efecto un cambio de opinión? Yo no lo creo. Hay que establecer ante todo una distinción categórica entre la opinión popular y la opinión de ciertos medios políticos, parlamentarios y periodísticos, que durante medio siglo han sabido suplantar hábilmente en España a la opinión popular. En nuestro país no tiene, por desgracia, la opinión pública una potencia vigorosa, ni el medio ni el hábito de manifestarse en formas fácilmente reconocibles. Pero, sin embargo, en el supuesto, que yo creo exacto, de que entre las escasas fuerzas de opinión vivas y militantes con que cuenta España haya dominado una corriente favorable a la aplicación inmediata de soluciones liberales y de izquierda para tratar de resolver los graves problemas planteados, ¿cómo va a ser posible admitir que esta opinión se haya retraído o haya cambiado cuando persisten todos los factores de orden social y político que podían ser causa y razón de su existencia? Pero las cosas cambian si nos fijamos en las oscilaciones que sufre la opinión de esos medios políticos, parlamentarios y periodísticos a que antes me he referido. Entramos entonces en un mundo regido por leyes particulares, un mundo desprovisto de toda idea de firmeza, de constancia, de continuidad, en el cual nada se elabora y nada se fragua, porque no está agitado por ningún principio activo. Este medio variable y fundamentalmente estéril tiene la excesiva pretensión de ser en nuestra política algo así como el barómetro de las intenciones del Poder moderador. A raíz de mis discursos tomó cuerpo en este medio la creencia de que las izquierdas iban a ser llamadas al Gobierno. Ahora—y siempre en este mismo medio—domina la convicción de que serán llamados otros elementos. Explicadas así las cosas, es necesario reconocer que, en efecto, el ambiente político ha cambiado.

—Pero es que se le ha atribuido a usted, no un juicio de esta naturaleza, sino la manifestación escueta de que se imponía una solución de derechas.

—Es cierto, y me da usted una ocasión para rectificarlo rotundamente. Al atribuirme a mí semejante manifestación lo que se ha hecho es convertir un juicio objetivo en manifestación de criterio político. ¿Cómo podría yo desmentir ahora los puntos de vista que sostuve en mis últimos discursos parlamentarios? ¿Cómo podría justificarlo si lo hiciera? Aceptando un Gobierno de derechas España se pondría en contradicción con el mundo.

—¿En contradicción con el mundo? ¿Pero no usan las derechas, este mismo argumento? ¿No invocan a su favor una pretendida reacción universal?

—Seguramente. Pero a sabiendas de que ello es una inexactitud y una falacia. Que en el mundo se manifiesta una tendencia general reaccionaria es, en cierto sentido, indiscutible. Existe, y es saludable que exista, una reacción universal de las sociedades civilizadas contra el bolschevismo, que pone en peligro su

## EN NOVENA PLANA:

AMPLIA INFORMACIÓN  
SOBRE LOS SUCEOS  
DE ALEMANIA



existencia, una posición de defensa de los organismos políticos constituidos, contra una amenaza de disolución. Pero nada más. La reacción, con el sentido que por costumbre tiene esta palabra en nuestro lenguaje político, no aparece por ninguna parte. En todos los países cuya vida pública está libre de convulsiones las derechas se batían en retirada. Aquí se ha llegado a pretender que el Gobierno Millerand era un Gobierno de derecha. No es posible imaginar un desconocimiento o una desfiguración más completa de los hechos. Millerand, desde su salida del Gabinete Waldeck-Rousseau, dejó de pertenecer al partido socialista oficial, pero ésta es la hora en que no ha repudiado todavía el adjetivo de socialista. Su célebre frase del discurso-programa de Saint-Mandé: «Hay que procurar que el capital trabaje y que el trabajador posea» continúa siendo la fórmula de su política social, y en la solución de la última huelga de ferroviarios, huelga de carácter manifestamente político, acaba de refrendarla. No. En buena fe, no es posible sostener que la política general de Europa señale a España el deber de someterse a la obra reaccionaria de un Gobierno de derechas.

—Usted sabe—nos permitimos objetar al llegar a este punto—que no se tiende precisamente a lo que, por oposición a la política de izquierdas que usted representa, pudiera llamarse una solución de derechas, sino más bien a entregar el Poder a las fuerzas conservadoras históricas...

—Sí. Así parece, y en este caso lo que se busca es continuar eludiendo la solución definitiva que un día u otro—y seguramente no muy lejano—tendrá que llegar. ¿Era esta solución intermedia la que, a juicio del Sr. Dato, debía darse a la crisis que viene, cuando se anticipó a calificarla de crisis histórica? Cuesta trabajo creerlo. Podrá llamarse crisis histórica a la que inaugure una nueva era en nuestra vida pública. Pero una crisis cuyo resultado fuera la entrega del Poder a uno de los antiguos partidos turnantes difícilmente podrá ser llamada con justicia crisis histórica. Y si a una solución de esta índole se le pretendiera dar carácter de permanencia, otorgándole el decreto de disolución de Cortes, la impresión de desengaño que con ello recibiría el país podría dar origen a lamentables contingencias. Porque no es lícito ignorar la aspiración real y profunda de España hacia un cambio de hombres y de métodos. Todos los trastornos y convulsiones de esta crisis continua en que vivimos desde hace tres años tienen por causa primera la fuerza poderosísima de esa aspiración. Una solución de la crisis que de un modo definitivo pretendiera desconocer esta realidad equivaldría a querer oponerse a la fuerza con la indiferencia...

—¿De manera que usted estima que toda solución de la próxima crisis que no zanje de un modo claro el conflicto entre derechas e izquierdas no puede ser más que la prolongación de la interinidad presente, sean cuales sean las personas que formen Gobierno?

—Exactamente. Y repito que ni la situación interior de España ni la situación de España dentro del mundo me permite imaginar en el próximo futuro un estado de cosas en el cual un Gobierno de derechas sea una solución conveniente al interés de la patria.

Con estas palabras entendimos que el ilustre orador quería poner fin a la conversación entre el hombre político y el periodista. Ningún comentario podría añadir interés a sus manifestaciones.

## La representación de Francia

M. Dard, encargado de Asuntos de Francia, salió ayer noche para París, llamado por el ministro de Asuntos extranjeros de Francia.

M. De Vienne, consejero de Embajada, ha asumido la dirección de la Embajada francesa en esta corte.

## AYER EN LA ZARZUELA BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

### “La princesa de los Balkanes” Números de variedades

Comencemos por rendir el debido tributo de galantería y gratitud a la artista celebradísima que, gentilmente, se ha dignado dedicar a la Asociación de la Prensa de Madrid una tan brillante función, cuyos beneficios pasarán íntegros a las cajas de nuestra Sociedad para socorro y ayuda de los periodistas.

En realidad, no encontramos nuevos elogios que dedicar a la Sra. Iris. Pródiga ha sido la Prensa de Madrid para adjetivarla en sus loas, y hoy no podemos hacer más que repetir otra vez los conceptos que su arte nos inspira, su gracia netamente española, su figura distinguida y su buen gusto, que se agitan—cosa que no ocurre con ninguna otra—a las vibraciones de un

Esperanza Iris, de las actrices de ópera que hemos visto actuar en España, es, sin duda, la más completa, la que posee más fina percepción y la que tiene acertados atisbos psicológicos, que convierten a los personajes que interpreta en seres de carne y hueso, que se agitan—cosa que no ocurre con ninguna otra—a las vibraciones de un

Iris, y el final del acto mismo, sean los áncos números que merezcan elogios. El resto no es estimable, no significa un triunfo para nadie, como no sea para los intérpretes, distinguiéndose, en primer lugar, Esperanza Iris, y luego Lola Rosel y Luz González. Muy bien María Terradas, Adalina



Esperanza Iris.

Soller, Manuela Yule, Eloisa Ithourrar y Josefina Segarra.

El barítono Sr. Ramos hizo gala de sus excelentes facultades, como el Sr. Russell y el bajo Banquells. Gracioso Llaurodo, notable tenor cómico, y dignos de aplausos los restantes intérpretes.

En «La princesa de los Balkanes»—decíamos—se desarrollan sucesos inimaginables. Hay unos festivales en los salones del Hotel Ritz que causan estupor. Surgen unas complicaciones que producen verdadera sorpresa. Si París fuese del modo que hasta ahora viene pintándose, Francia habría muerto hace tiempo. Es horrible cuanto allí sucede; de tal modo, que hoy vamos a exponer nuestra teoría sobre la «españolada» y lo «panderetesco» para refutar aquellas otras versiones que reputamos falsas. Nosotros creemos que la «España de panderetas» que tanto nos ofende no es sino la devolución de la



Sr. Ramos.

alma de artista, de una verdadera alma de artista.

Es naturalidad el trabajo de la Iris, es realismo, un poco crudo, pero bastante cierto; es la propia vida de esas mujeres exóticas y raras de la Literatura operetista, en cuyas psicologías nadie abunda, y que podrían ser filón para empresas de mayor lucimiento en los libretistas.

Se estrenaba ayer tarde «La princesa de los Balkanes», original del maestro Eysler y adaptación a la escena española hecha por D. Federico Reparaz.

Nada nuevo presenta la opereta, por cuanto sus personajes integran la fauna conocida de reyes en caricatura, princesas neurasténicas y príncipes dedicados al regocijo en los «cabarets» de París, desenvolviéndose unos primero y luego todos en un medio totalmente báltico, donde se suceden los hechos más insólitos y peregrinos a través de vales poco originales y números de la más alocada fantasía.

La partitura de Eysler, sinceramente, no nos maravilla: ni melodía, ni orquestación, ni nada. Acaso un vals del segundo «cto», inspirado y sentido, dicho muy bien por la



Sr. Galeno.

injuria que se le hace a los franceses sobre su París demente. Resulta que en Francia no hay un corazón, ni una virtud, ni un amor de verdad. París es la bagatela, el escarnio y la bafa. ¡No extraña a nadie que en

España lleven las mujeres todas navajas en las ligas! Es una compensación.

Y vamos al programa de nuestra fiesta. Las hermanas Cosío, que saben esclavizar el ritmo a su antojo; que son aladas y frágiles y espirituales, danzaron como ellas saben hacerlo, y fueron ovacionadas.

El barítono Sr. Ramos cantó admirablemente un zorileo precioso.

Galeno recitó unas poesías humorísticas con gracejo extraordinario.

Llaurodo entonó un picaresco «couplet», que fué celebradísimo, y, finalmente, Esperanza Iris contó unos cuentos mejicanos, llenos de travesura y gracia, que provocaron grandes carcajadas y aplausos sin tasa. Pero hizo más: cantó luego dos fados con estilo inimitable, y después, con el Sr. Ramos, bailó el tango argentino, poniendo cátedra de danzas.

No hemos de repetir las ovaciones cerradas, calurosas, entusiásticas, que escuchó la gentil artista. Nadie se cansaba de pedir cosas nuevas al ingenio fértil y a la simpatía extraordinaria de esa mujer tan interesante y tan agradabilísima, que se ha conquistado el afecto del público de Madrid, y, por supuesto, con esta ocasión, la gratitud de todos los periodistas.

Réstanos dar la enhorabuena a los organizadores de la fiesta, los simpáticos, los activos, los amables Leopoldo Bejarano, Eduardo Palacio Valdés, Corrochano y Bonnat, si no recordamos mal, y, claro es, a los restantes, si omitimos alguno.

José L. MAYRAZ

(Dibujos de Fernés.)

## LA EXPOSICION LLANECES

En uno de los patios del ministerio de Estado se expone al público una hermosa colección de obras del malogrado pintor Llaneces.

Porman la Exposición unos 120 cuadros, que ponen de manifiesto la evolución temperamental de este artista, que enriqueció en su vida laboriosa el caudal de nuestra pintura contemporánea con sus lienzos magistrales. En ellos puede apreciarse como Llaneces, que comenzó su carrera artística a fines del siglo pasado, es decir, en plena decadencia de nuestro arte pictórico, fué ajustándose en el curso del tiempo a las nuevas orientaciones de éste que nacieron, sin aferrarse, como otros hicieron, a las viejas fórmulas inexpressivas.

En esta Exposición pueden verse, junto a los cuadros que representan señores rígidos del siglo XVII, con su hierática cabeza surgiendo de la blanca y tiesa gorguera, los más bellos y luminosos paisajes que ideara el genio modernista. Los lienzos de tonos sobrios y apagados alternan con otros de colores brillantes y de fuertes contrastes de luz. Después de admirar la técnica segura y la expresión justísima de algunos retratos, nuestros ojos se deleitan mirando obras decorativas de una belleza incomparable, que nos hablan de la inspiración de este poeta del pincel, que entregó su vida al Eterno cuando todavía podía haber producido muchas obras bellas.

El paisaje señalado en el catálogo con el número 61, que representa el pequeño huerto de una iglesia rural, es un encanto de luz y de frescura, y un pequeño lienzo decorativo, que hace el núm. 96 de los cuadros expuestos, demuestra cómo el pintor supo interpretar de un modo personal y único las tendencias decorativas de los nuevos tiempos.

La Exposición que ligeramente acabamos de reseñar es una de las más interesantes, porque en ella queda resumida la obra de uno de nuestros artistas más ilustres.

## LA CUESTION TURCA

### Los acuerdos aliados en manos de Wilson

WASHINGTON 16.—El embajador de Francia ha entregado al departamento de Estado la nota relativa a los acuerdos tomados por los aliados acerca de la cuestión turca. La nota será sometida al presidente Wilson.—Radio.

### Nueva crisis política

CONSTANTINOPLA 16.—El gran visir, Vahid Bajá, ha presentado su dimisión.

Las Cámaras, en vista de la próxima intervención militar de los aliados, no se reunirán. Se espera ahora, por consiguiente, la disolución del Imperio otomano y el establecimiento del Gobierno rebelde en Anatolia.—Radio.

## DE CENTROAMERICA

### La unión de las Repúblicas centroamericanas

GUATEMALA 16.—Por un decreto del Gobierno se reconoce la necesidad de la unión de las cinco Repúblicas de América central.

Para llegar a este fin han sido entabladas conversaciones amistosas con los respectivos Gobiernos.—Fabra.

## RESUMEN DEL DIA

### ESPAÑA

Cuatro nuevas explosiones en Barcelona. Se han presentado casos de encefalitis letárgica en Cataluña. En Bilbao la escasez de trigo se ha agravado considerablemente. El proyecto del Gobierno de aplicar la «guillotina» a los presupuestos—está amenazado de una seria oposición política.

### EXTRANJERO

Las noticias de Alemania acusan el próximo fracaso de von Kapp. El Gobierno Bauer cuenta con la adhesión de la mayor parte del Imperio. Ha dimitido el Gobierno turco. Las Cámaras desisten de reunirse, en vista de la acción de los aliados. El Gobierno de Honduras favorable a la unión de las Repúblicas centroamericanas.



# EL MOMENTO DE UN VIAJE A LOS ESTADOS UNIDOS LA POLÍTICA

## PRESIDENCIA

**Resolución de competencias. - La prensa de provincias pide que se prorrogue por un año el anticipo reintegrable**

Al despachar con el Rey, el jefe del Gobierno puso a la firma la resolución de varias competencias y el nombramiento del general Biondi, como representante de la Marina en la Junta protectora de la producción nacional.

Conforme al acuerdo previo adoptado, hoy se recibieron en la Presidencia telegramas de todos los periódicos de provincias, pidiendo que el anticipo reintegrable se prorrogue hasta enero próximo, ya que la paz ha sido ratificada en enero de este año, y el anticipo debe regir hasta uno después de terminar la guerra. Las impresiones que había en la Presidencia eran de que se accederá a la prórroga del anticipo hasta fin de año.

## DE ESTADO

**Se confirma oficialmente que existe acuerdo entre los Gobiernos Kapp y Bauer**

En el ministerio de Estado se recibieron hoy noticias de nuestro representante en Berlín, confirmando los informes de la Prensa. Asimismo confirma el encargo de Negocios que se han puesto al habla, para evitar la guerra civil, el Gobierno monárquico de Kapp y los miembros del anterior Gabinete.

## LA VIDA DEL GRAN MUNDO

### Bodas y peticiones de mano

Por D. Norberto de Carlos Abella ha sido pedida para su hermano D. Jaime la mano de la bellísima señorita Elisa Gómez Rodulfo. La boda tendrá lugar en el próximo mes de mayo.

El 19 de marzo, en la capilla del Santo Cristo de la Salud, se verificará el enlace matrimonial de la señorita de Ibarra, hija del presidente de la Audiencia de Pamplona, con el Sr. Aleixandre.

Actuarán de testigos los duques de Luna y de Bailén, el ex presidente del Consejo de ministros D. Eduardo Dato, el ministro conde de Bugallal, el general D. Enrique Lao, los condes de Velle y Torata, D. Manuel Gómez Aceto, D. Pablo Garnica, D. Agustín de Miquel y don Rafael García Valdés.

En esta corte se ha celebrado la boda de la Srta. Carmen Castell con el ingeniero agrónomo D. Emiliano Enríquez.

En San Sebastián se unieron en matrimonial enlace la Srta. Mercedes Herrero y Velarde con D. Modesto Cañal, hermano del ex ministro D. Carlos Cañal.

### Título pontificio

Su Santidad el Papa ha concedido el título de duque al que ostentaba de marquesado de Cubas el conde de Fontalba.

### Banquetes

Don Francisco J. de Urrutia obsequió anoche con una comida a distinguidas personalidades. Eran éstas el ex presidente de la Confederación suiza D. Camilo Decoppet, el ministro de Suiza, D. Alfredo Mengotti; D. Joaquín Fernández Blanco, ministro de Chile; el ministro de Venezuela, doctor Cárdenas; el encargado de negocios de Serbia, el consejero de la Legación de Colombia, Sr. Mac-Lean, y D. Félix Murugarrren.

El ministro de Suiza, Sr. Mengotti, obsequió con un almuerzo en el hotel Ritz al ex presidente de la República Helvética, Sr. Decoppet.

Asistieron también al almuerzo los ministros de Estado, Gobernación y Fomento; el director general de Correos, el consejero de la Legación suiza, Sr. Jaeger, y el agregado a la misma, Sr. Chavaunes.

El Sr. Decoppet se propone regresar a su país el próximo jueves.

El próximo jueves la Junta directiva, el Comité de admisión y numerosos socios del Aero Club ofrecerán un banquete a su presidente, D. Juan Vitorica.

### El director del Museo del Prado

Ha regresado de Lisboa el director del Museo del Prado, D. Aureliano Beruete y Moret, que en la capital lusitana ha dado varias conferencias de arte, obteniendo un señalado triunfo. Durante su permanencia en Portugal ha sido sumamente obsequiado.

### Viajes

Marchó a sus posesiones de Santander el conde de la Cibera.

Regresó de Barcelona el conde de Ruidoms.

### Enfermos

Se encuentra enferma la Srta. Carmen Alonso Zatala.

Don Enrique Ansaldó, hijo de los vizcondes de San Enrique, se halla delicado de salud.

Al duque de Parent le ha sido practicada con feliz éxito una operación quirúrgica por el doctor Tapia.

Se halla restablecido el vizconde de Val de Erro.

### TOMILLARES

## UN MATRIMONIO MUY SIGLO XX

¿Estará abocada la Humanidad a una dictadura de la mujer, no menos temible, aunque más dulce, que la dictadura del proletariado, de que tanto se habla estos días? Al hacernos esta pregunta en el artículo anterior, la fundábamos en el caso de la señora Russell, de Cleveland, que da a la publicidad una serie de opiniones sobre su marido y sobre el estado conyugal, que despojan al matrimonio de esa envoltura de intimidad y recato sin la cual no se ve que esta venerable institución sea posible en su presente forma. Hoy ofrecemos un nuevo caso o ejemplo de la independencia de la mujer en los Estados Unidos, un caso, no ya de la «mujer nueva» sino de la «suegra nueva», mucho más temida; por virtud de la publicidad, que la clásica.

La señora de Diestelhorst es la esposa de uno de los príncipes del petróleo de la ciudad de Kansas, en el Estado de Missouri. Hace dos años, la señora de Diestelhorst fué llamada a un Tribunal a responder de los motivos de no haber obedecido las órdenes de las autoridades de instrucción pública, muy rigurosas en el Estado de Missouri, sobre el envío de su hija Elva, una muchacha de quince años a la sazón, a una escuela pública. He aquí algunas de las razones de la madre: «La muchacha de buena crianza, buena familia y fortuna, tiene que defender a su marido contra coristas, bailarinas de «cabaret», actrices, cantantes, aventureras, vampiros y coquetas. El único medio de que pueda vencer a estas competidoras es derrotándolas en su propio juego. Una muchacha que pueda bailar un poco más atrevidamente que otra, herirá el corazón del hombre moderno mucho más rápidamente que la muchacha que sólo sabe historia y álgebra, y la muchacha que pueda coquetear y buscar muchas conquistas tiene más probabilidades de escoger un compañero agradable que la joven que se ruboriza cuando la habla un extraño. Mi hija Elva es educada de acuerdo con esta teoría. Y en vez de ir a la escuela, la joven Elva tenía cuatro maestros particulares para aprender a bailar, a tocar música, a pintar y a coquetear. A esa teoría replicó el juez, entre humorista y peripio:

«Puedo no ser juez de este Tribunal de aquí a algunos años, cuando esta niña alcance edad casadera y se ponga a buscar compañero; pero aquellos que se interesen en el resultado de la educación extraordinaria que está recibiendo la señorita Diestelhorst debieran informar entonces al Tribunal que está en sesión en esta sala sobre cuáles son los resultados, para aquel tiempo, de este interesante experimento. Entonces podrá declararse a la madre justificada o estúpida, según sea el caso, y podrá ofrecerse una lección de cosas a las otras madres».

Dos años más tarde, la señorita Diestelhorst se casaba con un joven belga, más rico en blasones que en pecunia. Pero la señora Diestelhorst, celosa de la dicha de su hija, no debía confiar de modo absoluto en la educación que le había dado, como parapeto contra las tentaciones del mundo, cuando obligó a aceptar a su yerno un contrato que haría, seguramente, época en la historia del matrimonio y en los antecedentes u orígenes de la dictadura femenina. El contrato lo firman el yerno y la suegra, ante notario, el 12 de septiembre de 1919, en la ciudad de Nueva York, y consta de seis cláusulas y un «considerando» de prólogo y otro de epílogo. Séanos lícito un somero extracto de este extraordinario documento, síntoma patente de que el feminismo, en ocasiones y países, no es la igualdad de los sexos, sino el sojuzgamiento del hombre por la mujer.

La primera cláusula obliga al pretendiente a presentar a la señora Diestelhorst pruebas satisfactorias para ella, o para los consejeros médicos que ella nombre, del estado de salud de su mente y de su cuerpo, y el matrimonio puede suspen-

derse «por opción de dicha señora Diestelhorst si no son presentadas tales pruebas o si no son aceptadas como satisfactorias». La sabiduría de esta condición es tan palpable, que no necesita subrayamiento. La segunda cláusula obliga al marido, una vez que lo sea, «a rodear a su esposa del tierno amor, la completa confianza, la afectuosa solicitud y gentil simpatía que es deber del marido otorgar a su esposa en una perfecta relación matrimonial». También se obliga «a no ser infiel en ningún tiempo, en pensamiento o acción». ¿Quién sostiene que el pensamiento no delinque y quién niega la posibilidad de averiguar esta delincuencia?

Según la cláusula tercera, el marido «permitirá a su esposa dedicar tres horas al menos de cada día, si ella lo deseara, al baile, la música o los pasatiempos sociales», «sin interferencia o inspección por parte de él y sin interrogatorios ni reproches»; además, consentirá a su esposa que «cada año se ausente, por lo menos, dos meses de su compañía para visitar a su familia, sus parientes o amigos». Según la cláusula cuarta, «permitirá a su esposa escoger y dar su aprobación a todas las personas que deban admitirse en su casa como amigos o conocidos comunes», y, en cambio, él no podrá «mantener amistad ni consideración con ninguna persona o personas, fuera de los parientes consanguíneos que no sean aceptables a su esposa como amigos o conocidos». La cláusula quinta le obliga a no impedir que su esposa se divierta bailando en teatros o reuniones sociales, y, además, debe ayudarla a «aumentar y mejorar su gracia social y su personal atracción». Finalmente, la cláusula sexta le obliga a «creer que una esposa fiel y digna de confianza es uno de los más grandes dones que Dios le ha concedido; y a concederle el respeto, la admiración y el aprecio que, a los ojos de Dios y del hombre, merece una esposa obediente». Si el marido observa este contrato, tendrá derecho a los 55.000 dólares anuales que la señorita Elva recibe como dote y a su herencia posterior. Si lo quebranta, todo el dinero será de ella exclusivamente. He ahí el dilema que la señora de Diestelhorst presenta a un «hombre moderno» en nombre de su hija.

Pero la señora de Diestelhorst—resistamos toda tentación humorística—comete un grave error, y es imaginarse el matrimonio como una sociedad comercial cuyas partes pueden regular de antemano todos sus movimientos y relaciones recíprocas según un contrato escrito, en vez de contemplarlo como una sociedad política o espiritual. Una sociedad económica tiende a fundir sus partes en una comunidad de intereses materiales, en algo externo, físico; una sociedad política o espiritual aspira a la fusión de las partes en fines ideales o íntimos. La primera participa de la estructura de una máquina, de un artificio; la segunda, de un organismo, de una creación viva, constante y casi siempre dolorosa. La primera puede estancarse, romperse fácilmente—si la vida dependiera de un contrato, ¿quién toleraría el contrato o la vida?—. La segunda—familia, municipio, nación, humanidad—es un continuo devenir, una fusión continua, y el propio sufrimiento del proceso fundente crea una tradición, una comunidad en el pasado que es la roca del presente y el futuro. Pero lo malo no es que la señora Diestelhorst, tal vez aleccionada por una amarga experiencia, quiera hacer para su hija una institución comercial del matrimonio. Lo malo es que en los Estados Unidos sean legión las mujeres que piensan así. Lo malo, claro es, para la institución matrimonial, porque con tales prevenciones y limitaciones no puede convertirse en sociedad orgánica, y lo probable es que, reducida a función de máquina, sabiamente precisada de antemano, se empañe y avorie sin composura posible en el primer ensayo. Tal actitud ante el matrimonio, ¿no anuncia un nuevo tipo de civilización?

Luis ARAQUISTAIN

Una Comisión de estudiantes de los Cuerpos de Arquitectura e Ingenieros visitó al Monarca para ofrecerle la presidencia honoraria de una Sociedad pedagógica que han organizado para divulgaciones científicas.

El Rey se mostró altamente satisfecho de la designación y les ofreció su valiosísimo concurso.

La política sigue en calma. Ayer se habló de aplicar la «guillotina» al dictamen global de presupuestos, y parece que ahí surgen discórdias entre los distintos jefes de grupo.

Varios ministros, con el director de Comunicaciones, el representante de Suiza y el director de la Oficina Postal Internacional de Berna, se reunieron ayer en íntimo almuerzo para tratar de la organización del Congreso Postal que se celebrará en Madrid próximamente.

Un joven de diecisiete años apenas se ha suicidado en Madrid, arrojándose nada menos que desde el Viaducto a la calle de Segovia. El desdichado se destruyó contra las losas, provocando el espectáculo lamentable que es de suponer.

Con toda solemnidad se celebró en el teatro de la Zarzuela la fiesta de arte que organizó la gentil artista mejicana Esperanza Iris en honor y para beneficio de la Asociación de la Prensa de Madrid.

En la cárcel de Barcelona ha intentado suicidarse el terrorista «Chimo», condenado por aquella Audiencia.

En una fábrica de la ciudad condal han hecho explosión tres petardos durante la noche pasada.

A consecuencia de la escasez de trigo en Bilbao, el presidente del Sindicato harinero de aquella villa ha dirigido un telegrama, redactado en términos de gran dureza, que provocó grandes comentarios, al ministro de Abastecimientos.



### Audiencias

El Rey recibió en audiencia al general Fernández Silvestre; al director general de Seguridad, Sr. Torres Almudra; al conde de Caudilla, D. Guillermo Benito Rolán; obispo de Huesca, padre Zacarías Martínez; conde de Avela, y al padre Calasáns, que entregó a Su Majestad un opúsculo de los sermones que predicó en San Jerónimo el Real el padre Mateo con motivo de la inauguración del Sagrado Corazón en el Cerro de los Angeles.

Su Majestad la Reina Victoria fué cumplimentada por los condes de Wille y los marqueses de Vallecarrato.

### El Rey y los estudiantes

Una Comisión, integrada por alumnos de Ingenieros y Arquitectos, visitó ayer a Su Majestad el Rey, para ofrecerle la presidencia honoraria de la nueva Asociación de estudiantes de dichas carreras.

D. Alfonso acogió con cariño a los escolares, y aceptó la mencionada presidencia honoraria.

### El viaje de S. M. el Rey

En el Expreso de esta noche marchará a San Sebastián S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

Desde la capital guipuzcoana se trasladará, en automóvil, a Biarritz, desde cuya playa, después de almorzar, proseguirá su viaje a Burdeos.

Le acompañará el duque de Miranda, y, al regreso a la corte, vendrá Su Majestad en compañía de su augusta hija la Infanta doña Beatriz, que se encuentra en Burdeos, con la condesa del Puerto.

**En su Hoja literaria publicará mañana EL FIGARO, entre otros originales de gran interés, un admirable artículo de**

**MIGUEL DE UNAMUNO**

**acerca del centenario de D. Antonio de Trueba; un cuento, de Tomás Carretero; una crónica de evocación del viejo Madrid, del maestro del género Pedro de Répide, y las habituales "Impresiones de lectura", de Bernardo G. de Candamo.**



## CUESTIONES SANITARIAS

### La cátedra de Patología médica.-Una conferencia del doctor Lafora

En el Ateneo ha dado una interesante conferencia acerca de las oposiciones a la cátedra de Patología médica de Barcelona, celebradas últimamente, y cuya solución ha dado lugar a los incidentes ya conocidos, el doctor Rodríguez Lafora, que fué escuchada por numeroso público, que llenaba por completo el salón grande del Ateneo.

El conferenciante hizo una crítica severa de la constitución del Tribunal y de las circunstancias especiales que rodeaban al opositor triunfante para que le fuera favorable el fallo, y estudió su personalidad, fijándose sobre todo en unas declaraciones que el doctor Ferrer Piera hizo a su llegada a la ciudad condal a nuestro redactor en Barcelona, Mario Aguilar, y publicadas en EL FIGARO del día 10 del actual mes de marzo.

El doctor Lafora pone a aquellas declaraciones algunos comentarios, de los que reproducimos los siguientes párrafos:

«Si lo que hemos comentado antes no hubiese sido suficiente para formar una idea sobre el doctor Ferrer Piera, lo que acabamos de copiar nos serviría para juzgar su personalidad científica. Cuando todos los profesores de las Universidades europeas, aun aquellos que, despreciando a la clientela, se dedican exclusivamente a la enseñanza, preparan cuidadosamente las lecciones que han de dar a sus discípulos, el doctor Ferrer Piera, en 1920, se jacta de prescindir de esa preparación para el ejercicio de la lección en sus oposiciones, y asegura, además, que durante catorce años ha improvisado sus lecciones de Patología. ¿Al decir improvisar, quiere el doctor Ferrer Piera significar no estudiar? No queremos comentar su acierto en el ejercicio clínico, porque ya lo hemos hecho anteriormente; pero si diremos que no podemos ver qué relación pueda haber entre ese ejercicio y la gran clientela barcelonesa de que el doctor Ferrer Piera alardea en su declaración.

La conferencia fué escuchada con gran atención por la distinguida concurrencia, y el doctor Lafora fué muy felicitado y aplaudido.

Dr. A. C.

## EL PRECIO DE LOS ALQUILERES

Nos ha visitado la Comisión ejecutiva, presidida por el que lo es de la Asociación de Vecinos de Madrid, Sr. Barrio y Morayta, que viene gestionando, en unión de entidades tan importantes como la Cámara Oficial de la Industria, el Círculo de la Unión Mercantil, la Federación Gremial Española, la Defensa Mercantil Patronal, la Sociedad La Unica, la de Fondistas y otras entidades mercantiles industriales y obreras, la rebaja de alquileres, para rogarnos apoyemos su pretensión, que, con motivo de la discusión de la proposición del Sr. Gasset, que ha de discutirse en seguida en las Cortes, se interesa al Gobierno para que con vista de todas las proposiciones presentadas sobre reforma del contrato de arrendamiento, se resuelva de una manera rápida antes de terminar este período legislativo.

Nos anunciaron el propósito de iniciar una activa campaña, y, al efecto, el domingo próximo celebrarán un acto.

### El acto del domingo

La Asociación de Vecinos de Madrid prepara para el próximo domingo, día 21, y contando de antemano con las entidades industriales, mercantiles y obreras de Madrid, un acto, que se celebrará en el teatro de la Zarzuela, en el que tomará parte, además de representantes del vecindario particular, representaciones del Círculo de la Unión Mercantil, de la Defensa Mercantil Patronal, de la Federación Gremial Española, de la Sociedad La Unica, la de Fondistas, la Casa del Pueblo, y con la adhesión de otras entidades mercantiles, industriales obreras, Cámara de Industria y Comercio y Ligas de Inquilinos, algunas de cuyas entidades ya han anunciado que enviarán representaciones personales. También serán invitados todos los diputados a Cortes por Madrid y los que se han preocupado en las mismas del problema de la vivienda presentando proposiciones de ley, y el alcalde de Madrid.

El lunes 22 se reunirán los representantes de las Ligas de Inquilinos y Asociaciones similares en el local de la de Madrid para constituirse en Federación.

La Asociación de Vecinos de Madrid ruega a todas sus similares y a las Sociedades industriales, mercantiles y obreras de Madrid y de provincias que envíen su adhesión a tan solemne acto, o invita a todo el vecindario a secundar sus campañas e inscribirse en sus listas para la mayor eficacia de una acción común, enviando las adhesiones al domicilio social, Puerta del Sol, 12, principal.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### La Junta municipal de vocales asociados aprueba los presupuestos

Bajo la presidencia del alcalde, Sr. Garrido, se celebró ayer Junta de vocales asociados en el Ayuntamiento.

La sesión comenzó a las once.

Quedó aprobado, en primer término un crédito extraordinario para erigir un monumento a D. Benito Pérez Galdós.

También se aprobó otro crédito para la construcción de un kiosco para la Banda municipal en el paseo de Rosales.

Después de aprobarse otros asuntos de escaso interés, se puso a discusión el dictamen referente a los presupuestos del Interior y del Ensanche, ya aprobados por el Ayuntamiento en sesiones de las que ya hemos dado cuenta.

Fueron aprobados, sin discusión, la totalidad de ambos, y a continuación se originó un largo debate sobre el articulado, quedando aprobado también, con ligeras modificaciones.

El conde de Limpias dió las gracias a los vocales asociados por haber aprobado sin dificultades los presupuestos, y se levantó la sesión a las dos de la tarde.

### Un empréstito de 58 millones de pesetas para el embellecimiento de Madrid.-Las conclusiones

El alcalde, Sr. Garrido Juaristi, presentará al Ayuntamiento, en la próxima sesión que se celebre, una moción, en la que propone la contratación de un empréstito de 58 millones de pesetas para la ejecución de un plan de obras y mejoras en los servicios municipales.

Dichas obras serán las siguientes:

Construcción de edificios escolares; Escuela de cerámica.

Construcción de viviendas.

Pavimentación de las Rondas; construcción del arroyo Abroñigal; aislamiento del puente de Toledo y urbanización del Extrarradio.

Construcción de la plaza proyectada en la confluencia de las calles de Atocha y Carretas; prolongación de la calle Argumosa, y reforma del campo de las Vistillas.

Aislamiento del parque de Madrid; terminación del parque del Oeste y calle de Rosales; construcción del estadio de Madrid, relojes y fuentes públicos y abrevaderos para ganados.

Organización de policlínicas; terminación del Asilo de la Paloma; edificio para Laboratorio, adquisición de material de desinfección e instalación de baños populares.

Mejora de los lavaderos públicos y reforma del servicio de limpiezas.

Construcción de edificios municipales de distrito, mercado de frutas y verduras, mercado de los Cuatro Caminos; instalación de tahonas reguladoras y mejora del servicio contra incendios.

En concreto, los acuerdos que el alcalde propone a la aprobación del Ayuntamiento, son los siguientes:

Primero. Que, conforme a lo que establece la base 58 de las complementarias del presupuesto vigente, se solicite y gestione del Gobierno de S. M. proponga a las Cortes la concesión de un crédito actual de 2.000.000 de pesetas, a título de subvención por capitalidad, que se constituirá en anualidad del «Empréstito municipal de 1920», que después se expresa.

Segundo. Que, en el caso de ser concedida dicha subvención, se emita un empréstito de 58.000.000 de pesetas nominales, representado por 116.000 obligaciones de 500 pesetas, al 5 por 100 de interés, amortizable en cincuenta años.

Tercero. La aprobación de las bases que

se adjuntan para la emisión de dicho empréstito, y para la formalización de un convenio de servicio de Tesorería y para la negociación de los títulos.

Cuarto. La aprobación del presupuesto extraordinario que se acompaña, a base del producto de dicho empréstito.

Quinto. Que en los presupuestos ordinarios se consigne en el capítulo IX y artículo correspondiente, la suma de 3.150.000 pesetas, en concepto de anualidad del nuevo empréstito.

Sexto. Que se solicite del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia la sanción de los acuerdos que lo requieran y previo el de la Junta municipal, demandándose de aquella autoridad la excepción de subasta para negociar las obligaciones que se crean por suscripción pública y a tipo inferior al nominal, y para adjudicar directamente la confección de las láminas y demás documentos, como caso comprendido en el apartado sexto, artículo 41, del Real decreto e Instrucción de 26 de enero de 1905.

Séptimo. Que se solicite del excelentísimo señor ministro de Hacienda la consideración de las obligaciones del nuevo empréstito como valores públicos cotizables en Bolsa; y

Octavo. Que se faculte a la Alcaldía-Preidencia para dictar cuantas disposiciones complementarias exija la ejecución de los anteriores acuerdos, realizando los gastos que procedan, siendo cargo al capítulo de Imprevistos, en concepto de reintegrables con el producto del empréstito los que se motiven hasta la primera negociación de las nuevas obligaciones.

### La mortalidad en Madrid

Ha sido publicada por el Ayuntamiento de esta corte la estadística demográfica correspondiente al mes de febrero último, en la que figura la siguiente clasificación por distritos:

	Habitantes	Defunciones
Centro .....	47.946	100
Hospicio .....	52.190	97
Chamberí .....	74.945	181
Buenavista .....	78.508	153
Congreso .....	63.403	191
Hospital .....	67.647	223
Inclusa .....	60.904	187
Latina .....	70.810	210
Palacio .....	50.397	157
Universidad .....	69.003	216
TOTAL .....	630.163	1.715

Clasifícanse también en otros cuadros interesantes las defunciones por grupos de edades, así como las principales causas de las mismas. De tales cuadros se desprende que la mortalidad ha descendido casi al promedio normal y que la coqueluche y el sarampión han sufrido un pequeño aumento.

### ANITA REBOLLAR

La notabilísima pianista Anita Rebollar dará el próximo miércoles, a las cinco y media de la tarde, un interesante concierto en la sala del Hotel Ritz, con el siguiente programa:

I. Italian Concerto: I Allegro moderato; II Andante; III Presto, Bach.  
II. a) Estudio op. 10 núm. 12; b) Estudio op. 25 núm. 2; c) Estudio op. 25 núm. 11; d) Estudio op. 68 núm. 1; Polonaise, mi bemol, Chopin.

III. Tocata op. 7, Schumann; Andante (Concerto op. 58), Beethoven-Saint-Saëns; Navarra, Albéniz; Rhapsodie núm. 12, Liszt.

### Personal

**Licencias.**—Concediense seis meses de licencia por asuntos propios para el extranjero al capitán de Infantería D. Trinidad Díaz Gómez, y al del mismo empleo de Intendencia D. Juan Rodríguez de Quirós.

**Cruces.**—Se concede permuta de una cruz de plata del Mérito Militar por otra de primera clase al alférez (E. R.) de Caballería don Enrique Claries.

**Concurso.**—Se anuncia concurso para proveer una plaza de teniente ayudante de profesor en la Academia de Ingenieros.

**Retiro.**—Se concede el retiro por edad al portero mayor del ministerio de la Guerra, D. José María del Royo.

### Capitán propuesto para la cruz de Beneficencia

Ha sido propuesto para la Cruz de Beneficencia, por su distinguido comportamiento en el incendio de la calle del Marqués de Urquijo, ocurrido el domingo último, el capitán profesor de equitación D. Atanasio Delgado.

### El Reglamento de recompensas

Ha pasado al Consejo de Estado el Reglamento de recompensas en tiempo de paz.

### Nuestra acción en Marruecos: La aprobación de los Presupuestos interesa para las obras públicas.

Interesa mucho la aprobación de los Presupuestos por lo que se refiere a las obras públicas en nuestra zona de influencia. En la Comandancia general de Melilla, el alto comisario ha reconocido la necesidad de terminar carreteras y caminos que beneficiarán a la agricultura, y en cuanto a la vía férrea del Batel, se halla terminada la explanación y falta colocar los carriles.

Estos convendría que se recibieran pronto, porque esa línea prestará grandes servicios en los avances que han de hacerse empleando la acción política y reservando la militar.



### ESLAVA

Los estrenos de la comedia «El maleficio de la mariposa» y el sainete «En capilla», anunciados para el jueves, han sido aplazados para el próximo lunes, a las diez y media de la noche.

### COLISEO IMPERIAL

Hoy miércoles, en vista del éxito obtenido por la preciosa comedia «Camino adelante», se repetirá en las secciones de tarde y noche, actuando en ambas, como fin de fiesta, la aplaudida artista Sagra del Río, que cantará nuevos cuplés de su escogido repertorio.

Mañana jueves, día de moda, se reestrenará la preciosa comedia, en dos actos, de los hermanos Alvarez Quintero, «Pueblo de las Mujeres», tomando parte en la interpretación las señoritas Moneró y Torrea.

### FUENCARRAL

Por tener contratada la Empresa de este teatro hace muchísimo tiempo, para debutar en él el próximo martes 23, la excelente Compañía de zarzuela y opereta que dirige el notable primer actor Enrique Lorente, no le es posible a dicha Empresa prorrogar el contrato a la Compañía cómicodramática que actúa en la actualidad, y que tan magistralmente dirige el incansable y aplaudido actor Horacio Socías.

Todo el tiempo que lleva en este teatro han venido consiguiendo, él y los suyos, tanto en lo policiaco como en la comedia y en el drama, éxitos diarios, éxitos verdad, verdaderos triunfos en la escena.

Elvira Nicuesa, la hermosa primera actriz, ha coadyuvado siempre muy eficaz y acertadamente al éxito de Horacio Socías, debiéndole éste, con tal motivo, gran parte de sus triunfos.

Estos dos simpáticos y buenos artistas son los que han de celebrar sus beneficios, mañana jueves él, y el sábado próximo ella, la bellísima Nicuesa; por lo cual, de esperar es que el público, al que supieron hacer reír y llorar interpretando maravillosamente sus papeles en las comedias y en los dramas, les manifieste una vez más su aprecio, llenándoles el teatro y aplaudiéndoles como se merecen en tan significativas funciones.

Son demostraciones estas que los artistas nunca olvidan.

## MUY EN BREVE APARECERA EL NÚMERO EXTRAORDINARIO DE EL FIGARO

ESPECIALMENTE DEDICADO AL ESFUERZO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE ALCOY Y DE LA PROVINCIA DE ALICANTE. - En este número en preparación, y que ya reúne las primeras casas de Alicante, reservaremos a los comerciantes e industriales de Alcoy la parte grande que les corresponde.



# INFORMACION DE BARCELONA

## Sigue la campaña terrorista. -- Estallan cuatro petardos. -- El "Chimo" intenta suicidarse en la cárcel

### CONTRA EL JUEGO

BARCELONA 16 (2,45 t.).—Mañana publicará el «Boletín Oficial» una circular del gobernador civil encareciendo a los alcaldes de los pueblos de la provincia, Guardia civil y mozos de escuadra dediquen la mayor actividad a la persecución de los juegos prohibidos, poniendo a disposición de la autoridad a los infractores.

También les recomienda denuncien aquellos locales que tengan dispuestas señales, timbres y aparatos para burlar la persecución de la autoridad.

El Sr. Maestre ha enviado comunicaciones en este sentido a los alcaldes, cabos de la benemérita y mozos de escuadra.

### LOS ESCÁNDALOS EN LOS TEATROS

El gobernador, en vista de que en muchos teatros de esta ciudad son vendidas más localidades de lo que permite la capacidad de los locales, como ocurrió ayer en el teatro Eldorado, donde por dicha causa estuvo a punto de sobrevenir un grave conflicto, que hubo de evitar personalmente el jefe superior de Policía, ha impuesto una multa de 250 pesetas a la Empresa de dicho teatro, acordando además facultar al general Arlegui para que en el acto pueda imponer multas en caso de comprobarse nuevas infracciones en cualquiera de los teatros de Barcelona.

### EL TEMPORAL

Se ha recrudecido el temporal en la costa, y muchas embarcaciones han entrado de arribada forzosa.

En San Carlos de la Rápita han naufragado varias embarcaciones, desapareciendo tres tripulantes. El mar ha arrojado a la playa el cadáver de uno de ellos.

Un bergantín italiano embarrancó en el antepuerto de Tarragona, pudiendo luego ser puesto a flote.

### VISTA DE UNA CAUSA

Hoy se ha celebrado en la Audiencia la vista de la causa seguida a Casiano Gallo, acusado de la colocación de dos petardos en una vaquería de la calle de Buesa.

Después de la prueba testifical, que ha sido favorable al acusado, el fiscal ha retirado la acusación, por lo que el procesado ha sido puesto en libertad.

### UN ROBO

A un vecino de Casyelló de Ampurias le robó un hijo suyo 12.500 pesetas. El muchacho ha sido detenido por la Guardia civil en Llançá.

### ACCIDENTE DE AVIACIÓN

Verificando vuelos en el puerto el aviador Janello, el aparato ha sufrido la rotura de una de las alas de la hélice, la cual ha dado contra las alas del avión, rompiendo una de ellas.

El aparato cayó al mar, sin consecuencias. En el momento de ocurrir el accidente acompañaba al teniente Janello el aviador español Sr. Cayón.

### UN LEGADO

Por la Alcaldía de Barcelona se ha efectuado el cobro de la suma de 785.133 pesetas, importe de parte del legado que hizo al Ayuntamiento, para fines de enseñanza, D. Pedro Vila, residente en Rosario de Santa Fe.

El total del legado, que ascenderá a un millón de pesetas, será invertido en la construcción del edificio para escuelas públicas en el Paseo de San Juan.

### EN UNA FABRICA HACEN EXPLOSIÓN CUATRO PETARDOS--OTRO EXPLOSIVO ES HALLADO POR UN OFICIAL DE ARTILLERIA--NO HA HABIDO DESGRACIAS PERSONALES

BARCELONA 16 (11,45 n.).—Esta noche, a las nueve y media, han estallado cuatro petardos, casi simultáneamente, en la fachada de la fábrica de gomas y tejidos elásticos de los Sres. Matas y Compañía, en la calle de Granada, esquina a la de Matas, de la barriada de Gracia.

Los explosivos estaban colocados en las cañerías de desagüe, y destrozaron éstas al estallar, causando además rotura de cristales en el edificio.

En la fábrica, donde se trabaja por la noche, la alarma entre las obreras fué grande; pero luego se tranquilizaron los ánimos, continuando normalmente el trabajo.

Fueron auxiliadas algunas obreras que sufrieron síncope.

Por fortuna, no resultó herida persona alguna.

Parece que se trata de cartuchos de dinamita de los que con tanta frecuencia se vienen usando estos días.

La Policía ha detenido a dos sujetos que pasaban por la calle de Granada en el momento de la explosión; pero más tarde fueron libertados por no resultar cargo alguno contra ellos.

Un oficial de Artillería que acudió al lugar de la explosión dióse cuenta de que en otro tubo de desagüe había otro petardo. Se procedió por la Guardia civil a separar la masa de público allí congregado, y fué recogido el artefacto, que era de forma cilíndrica, atado con alambre; se le depositó en el carro blindado y se le condujo al Campo de la Bota.

Al lugar del suceso han acudido el Juzgado y el jefe superior de Policía.

### DE "FOOT-BALL"

Esta tarde ha sido jugado el partido de «foot-ball» entre el equipo Esclavia, de Praga, y el de Barcelona. La concurrencia ha sido numerosísima.

Arbitró el partido el presidente del Colegio de Arbitros, Sr. Torrent.

El equipo checo es muy fuerte; pero el Barcelona ha tenido una buena tarde, apuntándose en el primer tiempo dos «goals» marcados por Alcántara y Martínez.

En el segundo tiempo los checos lograron el empate, que deshizo luego el Barcelona mediante un «penalty», que motivó la protesta de los forasteros, quienes han intentado retirarse del campo.

En conclusión, ha vencido el Barcelona por tres «goals» contra dos. El partido ha resultado magnífico y ha gustado mucho.

### UN CASO DE ENCEFALITIS LETÁRGICA

Ha sido enviado a Castellfollit un sujeto, procedente de Francia, atacado de encefalitis letárgica, quien se encuentra en tal estado desde hace cinco días.

Se asegura que se han registrado otros casos de esta enfermedad en un pueblo vecino a Olot.

### A MADRID

Esta noche han salido para Madrid los generales Aldir y Perales, quienes, en la estación, han sido despedidos por el gobernador militar, Sr. Martínez Anido, y los generales Sres. Díaz Soler, Tourné y Brandeis.

### EL RÉGIMEN DEL TERROR--UN PATRONO ES AMENAZADO DE MUERTE

El patrono Sr. Serra, en cuya fábrica estallaron el sábado último dos bombas, ha recibido de nuevo amenazas de muerte, las cuales han sido puestas en conocimiento de las autoridades.

### LA CUESTIÓN DEL JUEGO

Esta tarde, por el gobernador civil, han sido dadas las oportunas autorizaciones a los Casinos Aristocráticos, para que puedan reanudar el juego, por haberse llegado a un acuerdo en la cuestión de las cuotas.

Sólo se ha autorizado el juego en los Centros aristocráticos, prohibiéndolo en absoluto en los cafés y bares.

El haberse reanudado el juego sin que de la autorización tuviese noticia el jefe superior de Policía, ha dado lugar a que ésta se personase donde se jugaba, pretendiendo impedirlo, habiéndose llegado a consultar el caso con el gobernador.

### EL SR. CAMBÓ

En el expreso ha salido para Madrid el diputado Sr. Cambó, quien regresará el viernes, y a primeros de la próxima semana irá a Roma, para continuar sus gestiones en favor del consorcio bancario.

Ha prometido asistir el sábado al banquete que se celebrará en honor de los Sres. Utrillo y Cortinas, recientemente absueltos por un Consejo de guerra. A dicha fiesta asistirán también los Sres. Ventosa, Rodés, Puig y Cadafalch y Vallés y Pujal.

### CIRCULACIÓN RESTABLECIDA

Esta tarde han quedado arreglados los desperfectos que el temporal había ocasionado en la línea de ferrocarril, entre Canet y San Pol, y esta noche se ha reanudado la circulación de trenes.

### LA BOMBA DE LA GRAN VÍA--EL CHIMO. DESESPERADO POR LA CONDENA QUE LE HAN IMPUESTO, INTENTA EN LA CÁRCEL PONER FIN A SU VIDA

Durante el día de hoy ha circulado el rumor de que el «Chimo» había intentado suicidarse en la Cárcel Modelo.

Parece que Joaquín Caballé, que siempre había confiado ciegamente en que saldría absuelto del proceso en que estaba encartado por la explosión de una bomba en la Gran Vía, desde que supo su condena sufre frecuentes ataques de desesperación, y en uno de ellos ató su bufanda a uno de los barrotes de la re-

ja de su celda y se colgó de ella con ánimo de suicidarse.

La rápida intervención de un vigilante impidió que el «Chimo» pereciese ahorcado. Se le descolgó inmediatamente, y el médico le apreció graves síntomas de asfixia, siendo trasladado a la enfermería de la prisión, donde sigue convenientemente vigilado.

La reserva que acerca de este suceso se guarda en la cárcel es absoluta.

### EL HIDROAVIÓN "SABOYA"

El hidroavión «Saboya», en el que esta tarde efectuaban un vuelo los aviadores Jannello y Cayón, ha sufrido una nueva avería, viéndose precisados sus tripulantes a interrumpir el viaje.

Ha quedado inutilizado uno de los flotadores del aparato.

### CONTRA LA COTIZACIÓN

Por la Jefatura de Policía se ha solicitado de los patronos indiquen las horas en que el sábado próximo pagarán sus jornales a los obreros, con objeto de estrechar la vigilancia para impedir la cotización.

El Sr. Maestre ha dado severísimas instrucciones en este sentido, con orden de proceder a la detención de todo obrero en cuyo poder sean hallados sellos de cotización.

### LOS SOMATENES

Hoy, después de celebrar reunión reglamentaria, han visitado al general Weyler el comandante general de los Somatenes, D. Maximiliano Soler; los vocales de la Comisión organizadora de dicha institución y los jefes y oficiales auxiliares de la misma.

### UN SUICIDIO

El Juzgado instruye diligencias con motivo del suicidio de un sujeto, llamado Sabino Cándido, a quien parece impulsó a tomar tan extrema resolución una enfermedad que padecía.

Vivió el suicida en una modesta casa de la calle Baja de San Pedro, en la que han sido halladas 41.000 pesetas en valores, y 600 en metálico.

### EL GOBERNADOR A VALENCIA

A no surgir dificultades, el gobernador civil marchará a Valencia a pasar unos días de la Semana Santa.

### EL GOBERNADOR DE LARACHE

Con motivo de hallarse gravemente enfermo un hermano suyo, mañana es esperado en esta capital el gobernador militar de Larache, general D. Emilio Barrera.

### VISITA DE CUARTELES

El general Arlegui ha visitado esta mañana los cuarteles de las calles Consejo de Ciento, Auxias Marchs y Rambla, donde se alojan las fuerzas de la Guardia civil.

Le acompañaba el coronel de dicho Instituto, Sr. Abril.

### UNA SENTENCIA

Ha sido aprobada la sentencia dictada por un Consejo de guerra contra el paisano Emilio Store, condenándole a tres años seis meses y veintidós días de prisión por injurias al Ejército.

### LOS FERROVIARIOS

Mañana son esperados, de regreso de Madrid, los cinco ferroviarios que marcharon a la corte para ponerse en relación con sus compañeros del resto de España para tratar de las mejoras que solicitan.

La impresión de los ferroviarios de la red catalana es optimista, creyéndose, en virtud de noticias recibidas hoy de Madrid, que no estallará conflicto alguno.

### EL ITALIANO DETENIDO

Sigue incomunicado en la cárcel el italiano detenido en Palma y trasladado a Barcelona. Del interrogatorio a que ha sido sometido no se desprende que tenga participación en la tenencia de dinamita, como se suponía.

### LAS BOMBAS DE LA CALLE DE ALMOGÁVARES--EL JUZGADO INSTRUYE DILIGENCIAS

El Juzgado continúa instruyendo diligencias con motivo de la explosión de dos bombas en la fábrica del Sr. Serra.

Hoy ha ampliado la declaración del detenido Eduardo Martín, quien sigue rigurosamente incomunicado en el Hospital Clínico.

Parece que niega toda participación en el hecho. El médico forense ha reconocido al detenido, manifestando que las lesiones que sufre no son de gravedad.

El Juzgado ha ordenado a los peritos ingenieros que aprecien los daños causados por los explosivos en la referida fábrica.

A última hora de esta tarde han comparecido a prestar declaración la novia del detenido y dos hermanos y el padre de éste.

### UN DEPÓSITO

Hoy ha depositado el alcalde en el Banco de España la cantidad de 785.133 pesetas, parte del legado del Sr. Vila, con la condición, acordada por el Ayuntamiento, de que en ningún caso pueda disponerse de dicha suma más que para pagar las obras del edificio escolar a que dicho legado se destina.

### CONSAGRACIÓN EPISCOPAL

En la solemne ceremonia de consagración episcopal del doctor Guitart, obispo preconizado de la Seo de Urgell, actuará de prelado consagrante el Nuncio de Su Santidad monseñor Ragonesi, arzobispo titular de Mira, y como prelado asistente, el doctor Vidal Barraquer, arzobispo de Tarragona, y el doctor Rög, arzobispo preconizado de Valencia.

### EL BANQUETE AL GENERAL ARLEGUI

Al banquete con que mañana será obsequiado el general Arlegui por su nombramiento de inspector general de la Guardia civil de Barcelona y su provincia, asistirá toda la policía franca de servicio, la oficialidad del Cuerpo de Seguridad, jefes y oficiales de la Guardia civil y representantes de la magistratura.

El general Arlegui había renunciado a dicho homenaje; pero se ha visto obligado a aceptar ante la insistencia que en ello puso la oficialidad de la Guardia civil.

## LOGROÑO

### DEMOSTRACIÓN PATRONAL--REUNIÓN DE LIBERALES

LOGROÑO 16.—Ha dado comienzo el «lock-out», produciendo el paro de más de mil obreros. El orden es completo. Predomina el criterio de juzgar al «lock-out» como demostración de la fuerza patronal.

Se ha celebrado una reunión en el Círculo Liberal, designándose presidente del mismo a D. Luis Heredia. Con este motivo los elementos democráticos están organizando un banquete, al que asistirán un ex ministro riojano y los representantes en Cortes del partido.

## Anuncios breves

De 1 a 10 palabras, 1 pta. Cada palabra más, sin exceder de 100, 0,05  
Todo anuncio satisfará 0,10 por impuesto de timbre

### Compras:

Antigüedades. Compro toda clase. Pago bien. Casa Nueva. Huertas, 12.

Compro alhajas de oro, plata, platino, dentaduras. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

Compro movillarios, cuadros antiguos y modernos. Silva, 30. Teléfono 2.263.

Compro mobiliarios, colchones, camas, metales, objetos. Cava Baja, 41. Teléfono 52-52.

Interesa a todos saber que mejoro ofertas hechas por joyas, miniaturas, abanicos antiguos, dentaduras, objetos plata y toda clase antigüedades. Poz, 15. Sucesor de Juanito.

### Varios:

Gran Tintorería NON-PLUS-ULTRA. Luños y Limpieza doce horas. Servicios a domicilio. Precios económicos. Talleres y oficinas, Andrés Tamayo, 16. Avisos y consultas. Teléfono 65-8.

Modista. Precios muy económicos. Cava Alta, 6, primero, letra C.

Peluquería. Salón de Primera. Carretas, 7, Madrid.

## EPITELIOMAS, CÁNCER, LUPUS, FÍSTULAS Y SIMILARES

Se curan únicamente con EPITELIOL, medicamento nuevo, inofensivo, de aplicación directa. Literatura gratis al que la pide. Frasco, 15 ptas.; doble, 25 ptas.; de ensayo, 5 ptas.; por correo, certificado, sin aumento, enviando su importe. Pedidos a EPITELIOL, Factor, 16, Madrid



## BILBAO

### UNA DENUNCIA CONTRA LA JUNTA DEL CENSO

BILBAO 16 (12 n.).—El concejal republicano D. Eduardo Acha ha presentado hoy en el Juzgado del Centro una denuncia contra los individuos que integran la Junta municipal del Censo, por supuesta extralimitación en el ejercicio de sus funciones, en lo relativo a nombramientos efectuados en las pasadas elecciones municipales.

Preside dicha Junta el industrial D. Federico Grijelmo, y forman parte de ella, entre otros, los concejales nacionalistas Sres. Aguirre y Urréjola.

### HUELGA SOLUCIONADA

Ha quedado solucionada la huelga planteada en la fábrica de tejidos del Sr. Letona, ex Galdácano, por haber llegado a un acuerdo patronos y obreros.

### EL PRESIDENTE DEL GREMIO DE HARINEROS Y EL MINISTRO DE ABASTECIMIENTOS

El presidente del gremio de fabricantes de harina, Sr. Artiach, ha visitado al gobernador civil, para recordarle la promesa hecha por el ministro de Abastecimientos, de enviar con toda urgencia a este puerto un cargamento de trigo argentino en sustitución del que traía el vapor «Mar del Norte».

Asimismo le dio cuenta de los despachos cursados al ministro de Abastecimientos.

En uno de ellos dice el Sr. Artiach que se ha visto desagradablemente sorprendido al recibir la noticia de que el vapor «Guillermo», actualmente cargando en la Argentina, es el destinado a sustituir al «Mar del Norte».

Recordó que, como presidente del gremio de fabricantes de Bilbao, autorizó que fuera cambiado el destino del cargamento que traía aquel barco, para evitar un grave conflicto al ministro y esperando verse resuelto con creces en un plazo que no excediera de veinte días.

«Nunca creí—sigue diciendo—tal falta de formalidad del ministro llamado técnico, informalidad que crea reserva solamente al elemento meramente político, ya que, de haberlo siquiera sospechado, el «Mar del Norte» no hubiera cambiado de destino con mi consentimiento, y así no me vería obligado a aguantar las más que justificadas recriminaciones de los compañeros industriales y las cuchufletas de cariñosos amigos, quienes aseguran que es el Limbo donde debiera morir».

Esta falta de seriedad de un técnico ministro o de un ministro técnico, será la causa de que falte pan en Vizcaya, lo que haremos públicamente constar para que cada palo aguante su vela».

Por su parte, el secretario del gremio de panaderos ha enviado otro despacho al ministro, protestando del incumplimiento de la promesa hecha.

### EL CONFLICTO DE LOS PAPELEROS HA SIDO SOLUCIONADO-LAS BASES DE ARREGLO

En Aranguren han celebrado esta tarde un mitin los obreros papeleros en huelga. Los compañeros Mairal, Toyos y De Francisco han dado cuenta del resultado de las negociaciones llevadas a cabo por una Comisión del Sindicato con el director gerente de La Papelera Española.

Como consecuencia de dichas negociaciones han sido convenidas las siguientes bases:

Primera. La Papelera Española, en sustitución de la subvención que venía otorgando a la Cooperativa de Aranguren, dará un aumento de 25 por 100 sobre los salarios actuales, entendiéndose que en los jornales inferiores a cuatro pesetas, el aumento representado por esta elevación no podrá ser menor de una peseta.

Segunda. La cifra definitiva de cuál deberá ser la cuantía de este aumento, la fijará un Tribunal arbitral formado por un representante del Instituto de Reformas Sociales, otro de la Cámara de Comercio de Bilbao y un tercero designado por ambos. La Papelera, en unión de la Comisión que representa a los huelguistas de Aranguren, solicitará del Instituto de Reformas Sociales que aquel vocal sea un obrero.

Tercera. Debe el Tribunal arbitral decidir también si corresponde a La Papelera satisfacer los jornales perdidos durante la huelga por los obreros, y en caso afirmativo, determinar en qué forma y cuantía.

Estas bases han sido aprobadas por unanimidad y mañana los obreros reanudarán el trabajo.

### A MADRID

En el rápido de esta mañana han marchado a Madrid los Sres. Ortega Munilla y Arzadum, quienes han sido despedidos por Comisiones de los Centros culturales de esta villa y numerosas y distinguidas personalidades.

El Círculo de Bellas Artes y los oficiales del Cuerpo de Correos obsequiaron a la señora de Ortega Munilla con preciosos ramos de flores.

Para tener éxito en los negocios es indispensable anunciarse en  
**EL FIGARO**

## ZARAGOZA

### EL PRECIO DEL PAN

ZARAGOZA 16.—Ha celebrado una reunión la Junta de Subsistencias bajo la presidencia del gobernador civil. Entre otros asuntos se trató de la actitud intransigente de los fabricantes de harinas, acordándose no autorizar la elevación del precio del pan, mucho más después de haberse dictado la Real orden de 13 del presente mes autorizando la mezcla de harinas de trigo y de cebada.

Mañana tratará la Junta del asunto referente a la incautación de harinas.

Está asegurado el abastecimiento de trigo por un mes.

### EL CONFLICTO DEL PAN.-LAS AUTORIDADES HAN ACORDADO IR A LA INCAUTACIÓN DE HARINAS

ZARAGOZA 16.—Se ha agudizado el problema planteado por los fabricantes de harina, negándose a facilitarla a los tahoneros.

El inspector de Subsistencias ha requerido a los fabricantes para que le entreguen, dentro de un corto plazo, la cantidad necesaria. En caso de no ser atendido el requerimiento se procederá a la incautación.

Ante este aviso, los fabricantes se han reunido, tomando acuerdos que se han reservado.

El gobernador, de acuerdo con el inspector de Subsistencias, ha resuelto echar mano de una provisión de 15.000 para normalizar el mercado por el momento, sin perjuicio de ir a la incautación.

La impresión general es que habrá fabricantes que darán harina a precio de tasa, y que otros, en cambio, no.

La opinión pública aplaude sin reservas la rapidez y energía con que el gobernador ha abordado el conflicto.

La Junta de Subsistencias se reunirá esta noche.

## SANTANDER

### EN FAVOR DE UNOS OBREROS DEPORTADOS.-NUEVO TRANVÍA ELÉCTRICO

SANTANDER 16 (11 n.).—El Sindicato metalúrgico organiza una manifestación para pedir al Gobierno que restituya a sus hogares a los metalúrgicos de Los Corrales deportados por cuestiones sociales.

El Ayuntamiento acordó poner el nombre del aviador Salvador Hedilla, muerto trágicamente en Barcelona, a una calle del Sardinero.

Los armadores de barcos de pesca han elevado una protesta al Municipio por el acuerdo tomado de imponer un impuesto sobre el pescado.

Se ha presentado una solicitud al Ayuntamiento para establecer un tranvía eléctrico que una el Sardinero con los pueblos del extrarradio.

## SEVILLA

### LOS PRESUPUESTOS DEL AYUNTAMIENTO.-CORRIDAS CONTRATADAS POR SÁNCHEZ MEJÍAS

SEVILLA 17 (12.30 m.).—En el Ayuntamiento se ha celebrado Junta municipal para tratar del presupuesto del presente año, aprobándose después de pequeños incidentes.

Según noticias que circulan aquí en Sevilla, el diestro Sánchez Mejías lleva contratadas 97 corridas para la temporada que empieza, a 6.000 pesetas por tarde.

## VALENCIA

### EL VENDAVAL

VALENCIA 16 (11.30 n.).—Continúa el huracán desatado sobre esta ciudad, el cual ha causado grandes destrozos en el arbolado y enormes daños en los campos.

El vendaval ha arrancado parte de la marquesina de la estación del Norte en ocasión en que los viajeros se disponían a tomar los trenes de Barcelona y Utiel.

Por fortuna, no ha habido que lamentar desgracias.

### VISTA DE UNA CAUSA SENSACIONAL

Ayer comenzó, y hoy ha continuado en la Audiencia la vista de la causa por el crimen cometido en Ayora en la persona de D. Mariano González, y del que aparecen acusados como autores la esposa de la víctima, Rafaela Ortín; José María Parde y un criado de aquélla, llamado José Antonio Martínez Esteban. Dichos tres procesados mataron a Mariano, enterraron su cadáver en la bodega y dijeron que aquél había desaparecido del pueblo. Años más tarde, la Guardia civil sorprendió una conversación de Antonio Martínez, por la cual vino en conocimiento de que González no se había marchado del pueblo, como se creía, sino que fue asesinado, y este dato sirvió de partida para el descubrimiento del crimen.

El fiscal pide pena de muerte para los tres procesados.

En las sesiones de ayer y de hoy se han verificado las pruebas documental, testifical y pericial. La acusación privada ha anunciado que modificará sus conclusiones, creyendo que en el sentido de apreciar el hecho de autos como un homicidio simple. En la sesión de mañana informarán el fiscal y las defensas.

A la vista de este proceso, que ha despertado gran expectación, asiste numeroso público.

## LA ACTUALIDAD EN PROVINCIAS

### (EXTRACTO TELEGRÁFICO)

EL FERROL.—Los botos que prestan servicio en los buques de pesca se declararon en huelga. Piden aumento de sueldo. Los armadores se reunieron, y parece que adoptaron graves acuerdos, entre ellos el de proceder al amarre de los barcos pesqueros por tiempo ilimitado.

LA CORUSA.—Ha dado en el Círculo de Artesanos una notable conferencia el artista Castelan, acerca del humorismo y la caricatura. Hizo un prefacio el doctor Rodríguez Martínez, y fueron muy aplaudidos los dos oradores.

ORENSE.—Han sido detenidos, y puestos a disposición del gobernador civil, 43 súbditos portugueses, que pasaron la frontera por el distrito de Bande, contratados por un agente para internarse en Francia por Irún, por la cantidad de 60.000 reis cada uno.

SANTANDER.—Se ha estrenado con gran éxito en el teatro Pereda el drama original del brillante literato D. Luis Linares Becerra, «Cuando los lobos pasan...». El autor fue llamado a escena reiteradas veces.

—Se ha resuelto satisfactoriamente la huelga de la fábrica de los Sres. Hermosilla, en Monte Carmelo (Renedo de Piélagos).

SEVILLA.—Ha llegado, procedente de esa corte, el ex ministro Sr. Bergamín, para dar en la Sociedad Económica su anunciada conferencia.

VIGO.—Ha llegado una división de la escuadra británica del Atlántico, compuesta por los buques «Barham», «Vallante» y «Warspite», bajo el mando del almirante sir Arthur Levech.

## BENEFICIO Y DESPEDIDA de ISIDORO MARTÍ FLORES



LIMA 14.—Se ha celebrado el beneficio de Isidoro Martí Flores, lidiándose toros del Olivar, que resultaron blandos, pero manejables en el segundo tercio. Flores, que confirió la alternativa al novillero sevillano el Americano, dió la mejor tarde de toros que ha dado en la temporada.

Toreó de capa superiormente, y en quites hizo una labor de verdadero maestro, siendo constantemente ovacionado. A instancia del público cogió los palos en su primer toro, colocando un magnífico par al cambio, que le valió una ovación, repitiéndose ésta al clavar nuevamente dos pares de poder a poder.

Sus dos faenas de muleta fueron verdaderamente emocionantes, en particular la del segundo toro, que mereció los honores de la música. Matando tuvo mucha fortuna en su primero, y tumbó a su segundo de un volapié magno.

El novillero el Americano, que tomó la alternativa, quedó muy bien toreando de capa y muleta, y estuvo muy afortunado al estoquear.

Se calcula en unos cinco mil pesos la suma obtenida en su beneficio por el valiente diestro Martí Flores.

## Va a celebrar su fiesta el Sindicato de Periodistas

Otro magnífico festival en puerta. Ya lo anuncia la cartelera de la Zarzuela. Ya se tiene noticia de él hasta en los últimos rincones de Madrid.

Esperanza Iris, la suprema artista de la ópera, queriendo solemnizar el último día de su primera temporada en Madrid, organiza un espectáculo cuyos productos van a dedicarse al Sindicato de Periodistas.

Se trata de algo verdaderamente excepcional, y por eso nos abstenemos de dar un solo detalle hasta que el programa se halle ultimado.

Se sabe únicamente que será en la Zarzuela, que tomará parte en él la Esperanza Iris y que dejará los más gratos recuerdos en el público madrileño.

## Un joven se arroja desde el Viaducto a la calle de Segovia

Ayer mañana, a eso de las seis, puso fin a su vida arrojándose desde el Viaducto a la calle de Segovia un joven de diecisiete años, que no ha podido ser identificado.

Vestía el finado ropas modestas, no encontrándosele ningún documento que sirviera para su identificación.

## ¡SOBERBIOS REGALOS!

Los más positivos y apreciados, alhajas, relojes de pulsera y bolsillo, últimos modelos; bolsillos de plata, aparatos fotográficos, gramófonos, discos, pianolas, máquinas de coser y escribir, antigüedades, abanicos, etcétera, etc., y un sin fin de objetos que pueden constituir desde el más modesto al más espléndido obsequio. ¡Precios verdaderamente excepcionales!

## CASA SERNA

9, HORTALEZA, 9  
LA MEJOR Y MÁS SURTIDA  
EN OBJETOS DE OCASIÓN

## Asteinza y Compañía

SEGUROS, CARBONES INGLESES Y NACIONALES  
MINERALES, CONSIGNACIONES Y FLETAMENTOS

Casa Central: BILBAO. - Sendeya, 6

Sucursales: BARCELONA-VALENCIA

MÁLAGA-PASAJES-AVILÉS

Representante en Carditt:

Sres. POWELL & MARTÍNEZ Ltd.



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## LA SITUACION EN ALEMANIA

### El Gobierno Baüer exige la dimisión sin condiciones de von Kapp

**El dictador cuenta sólo con ocho mil soldados. -Ludendorff al lado de von Kapp. -Hindenburg le niega su apoyo. -La situación en Berlín es gravísima. -¿Ha huído von Kapp? -En Dusseldorf las tropas han proclamado la Monarquía. -Las tropas inglesas intervienen en Solingen para restablecer el orden**

De nuestra información de ayer se deduce que la noticia de que habían llegado a un acuerdo los Gobiernos de Bauer y von Kapp debía ser acogida con reservas. Parecía, en efecto, poco probable que los partidos democráticos se resignaran a reconocer sin protesta el golpe de Estado, pues a esto hubiera equivocado la constitución de un Gobierno de técnicos y el proceder en el plazo de dos meses a nuevas elecciones.

En los despachos de hoy empieza a definirse con claridad una situación. Se ve que el golpe de Estado triunfante en Berlín no ha despertado ningún eco en los Estados. Alrededor de la capital se está formando un espeso cerco, más que de hostilidad, de pasividad, y en esta pasividad de la inmensa masa del pueblo, el antiguo Gobierno encontrará probablemente la base para sostenerse.

### El presidente de la República exige la dimisión, sin condiciones, de von Kapp

**STUTTGART 16.**—El Consejo de Gabinete del Imperio, bajo la presidencia de Ebert, ha decidido rechazar toda negociación con los autores del golpe de Estado.

El Gobierno constitucional exige la dimisión del ilegalmente proclamado, sin condiciones, manifestando estar en contacto con la mayor parte del territorio alemán.

Ha sido convocada para el miércoles la Asamblea nacional.—Fabra.

### Los Soviets en Treveris

**BERLIN 16.**—Se reciben noticias de Treveris dando cuenta de que la huelga es completa.

El Gobierno de Reuss se ha refugiado en Grotz, desde donde se propone organizar la resistencia.

Se espera de un momento a otro la proclamación en Treveris de la República de los Soviets.—Fabra.

### En Chemnitz

**CHEMNITZ 16.**—Los obreros se han adecuado del Poder y han ocupado los edificios públicos.

Han constituido un Comité provisional, compuesto por tres socialdemócratas, tres independientes y tres comunistas.

Los soldados y los burgueses de la Landwehr han sido inmediatamente desarmados y ocupados por los comunistas todas las dependencias oficiales.—Fabra.

### Los espartaquistas de Weimar

**BERLIN 16.**—En Weimar, los espartaquistas, provistos de fusiles y granadas de mano, libraron una batalla con las tropas de seguridad que protegían el edificio del Consejo Central. Después de varias horas de combate, los espartaquistas se retiraron.

En Bremen, las fuerzas de Seguridad se declararon en favor del Gobierno Baüer.

### La suerte, en manos de los obreros berlineses

**PARIS 16.**—La opinión es absolutamente opuesta al movimiento reaccionario de Alemania, y opinan que los autores del golpe

de Estado no podrán mantenerse en el Poder.

Si los obreros de Berlín se sublevaran—dice la gente—, los 8.000 hombres de von Kapp serán derrotados fácilmente.

El partido democrático alemán de Maguncia ha publicado un llamamiento descubriendo las intrigas de los contrarrevolucionarios e invitando a la población a mantenerse unida contra la reacción.—Radio.

### La actitud de Norteamérica

**PARIS 16.**—Telegrafía de Londres al «Matin»:

«Un telegrama de Washington dice que los funcionarios y el Gobierno expresan la opinión de que únicamente la restauración en el trono de Alemania de un Hohenzollern obligaría a los Estados Unidos a intervenir en los asuntos alemanes.

### Holanda, intranquila

**PARIS 16.**—Telegrafía de La Haya al «Matin»:

«A consecuencia de los acontecimientos ocurridos en Berlín, el Gobierno holandés ha tomado severas medidas de vigilancia hacia el ex Káiser y el ex Kronprinz.

En los Círculos oficiales se manifiesta visible inquietud. Se cree que la tentativa revolucionaria de Berlín tendrá por consecuencia el que se incite a los aliados a la resolución definitiva de la cuestión del ex Káiser.—Radio.

### El general Maerker obró por su propia cuenta

**FRANCFORT 16.**—Las noticias lanzadas por el Gobierno del general Kapp, según las cuales el Gobierno Baüer había intentado negociar con él, son puras invenciones.

El Gobierno Baüer no ha enviado a Berlín a ninguna persona.

El general Maerker ha obrado por su propia iniciativa, y no había recibido ninguna orden del Gobierno del Imperio.—Radio.

### Se desmiente el acuerdo entre Berlín y Dresde

**BERLIN 16.**—La noche del domingo llegó a Berlín el general Maerker, encargado por el presidente Ebert de llegar a un arreglo entre los dos Gobiernos. Durante la mañana del lunes, corrieron rumores de que se había llegado a un arreglo, y algunos periódicos llegaron a publicar las bases sobre las que este acuerdo había sido concertado.

Sin embargo, en los círculos del nuevo Gobierno se dice que éste está dispuesto a entrar en negociaciones con el Gobierno legal.—Radio.

### «La Liberté»

**PARIS 16.**—«La Liberté» reproduce la opinión de diversas personalidades militares sobre el golpe de Estado de Berlín.

El general Castelnau ha declarado: «En el fondo, comprendemos que los asuntos interiores no tienen ninguna influencia en las relaciones exteriores de Alemania. El antiguo Gobierno no tenía más que una preocupación: eludir el Tratado.

El nuevo Gobierno tendrá la misma preocupación. Las tendencias de Alemania son las mismas que después de la paz de Versalles.—Radio.

### «Le Journal»

**PARIS 15.**—El corresponsal del «Journal», en Berlín, escribe que se tiene la impresión de que Berlín ignora lo que pasa en el resto del Imperio.

Todos los periódicos de la derecha han reconocido al nuevo Gobierno.

Sin embargo, ciertos círculos pretenden que el Gobierno de Ebert ha decidido hacer un llamamiento a la ayuda militar de la Entente.

La República de los Soviets ha sido proclamada, según se dice, en Hunn y en Schweinfurt.—Radio.

### La excitación en Francfort

**PARIS 15.**—Dicen de Maguncia al «Matin»:

«Los acontecimientos de Berlín han tenido en Francfort una grave repercusión. Se ha declarado la huelga general, exceptuando las fábricas de los productos necesarios a la vida. El partido socialista dirige un llamamiento a los obreros, invitándoles a la tranquilidad y al mismo tiempo a que continúen dispuestos para el primer llamamiento del partido.

Sin embargo, ha habido encuentros sangrientos entre los obreros y las tropas, ante el cuartel llamado «de la buena gente», de los que han resultado tres muertos y numerosos heridos. En otros puntos de la ciudad de Hoestras, la muchedumbre ha asaltado un puesto de Policía, y de las casas vecinas se lanzaron varias granadas. También aquí resultaron numerosos muertos y heridos.

Un oficial y tres soldados, que eran los que lanzaban las granadas, fueron detenidos.

El director de la Policía de Francfort publica un comunicado declarando que todas las estaciones de Policía permanecen fieles al Gobierno.

Esta prohibido a los paisanos llevar armas. El cierre de los establecimientos públicos se verificará a las nueve de la noche, y se prohibirá la circulación en las calles a partir de la misma hora.—Radio.

### Von Kapp acusa al Gobierno Baüer de cobardía

**BERLIN 16.**—El nuevo Gobierno ha publicado el siguiente manifiesto:

«Con objeto de desarraigar en el pueblo alemán el culto de la Monarquía, el régimen que hemos derribado presentó la caída de Guillermo como una deserción a la bandera. Dicho Gobierno, a su vez, huye de Berlín sin defenderse. El único justificante de su huida es su declaración de que no puede contar con las tropas. Un Gobierno capaz de cumplir su misión hubiera obligado a las tropas a obedecer. Esta deserción condena al antiguo Gobierno ante los ojos del pueblo alemán y hace imposible el que pueda recuperar el Poder.—Radio.

### La «Gaceta del Voss» desmiente al dictador

**BERLIN 16.**—Von Kapp ha hecho publicar una noticia diciendo que ha concertado un acuerdo con la Comisión interaliada.

La «Gaceta del Voss» desmiente categóricamente esa noticia en un extenso artículo, que titula «Una mentira del nuevo Gobierno».—Fabra.

### Ludendorff visita a von Kapp

**BERLIN 16.**—El general Ludendorff, vistiendo uniforme, ha visitado al nuevo canciller, doctor von Kapp.—Radio.

### Von Kapp, enérgico

**BERLIN 16.**—Una proclama de von Kapp señala la pena de muerte contra los promovedores de movimientos huelguistas.—Fabra.

### El general Wilson, a Londres

**LONDRES 16.**—El general Henri Wilson, jefe del Estado Mayor del Ejército británico, que debía conferenciar con el mariscal Foch, ha sido llamado urgentemente a Londres.

El War Office prepara con urgencia medidas destinadas a prevenir cualquier eventualidad.—Radio.

### En el Sarre

**ESTRASBURGO 16.**—Las medidas de orden militar tomadas en la cuenca del Sarre han producido saludable efecto en los exaltados, que el viernes por la noche intentaron promover desórdenes. No ha estallado la huelga general.—Radio.

### Atentado contra Lutwitz

**BERLIN 16.**—Ha hecho explosión una granada, que fué colocada, ignórase por quién, delante del edificio donde el general Lutwitz ha instalado su cuartel general.

Parece ser que no hubo víctimas.—Fabra.

### No es cierta la independencia del Rin

**COBLENZA 16.**—Se desmiente que se haya proclamado la República renana.—Fabra.

### Brema por Baüer

**BREMA 16.**—El primer burgomaestre ha anunciado a la Asamblea Nacional que el Senado apoya al Gobierno Baüer, que hará todo lo posible por restablecer cuanto antes el orden constitucional. Las tropas regulares y la guardia de Seguridad protegerán al Gobierno durante su residencia en Bremen.—Radio.

### Von Kapp y los suyos serán castigados

**COBLENZA 16.**—El partido democrático alemán ha publicado una proclama invitando a los patronos, a los obreros y a los funcionarios, a que cesen por completo en el trabajo, excepto en los servicios absolutamente vitales, en tanto que el traidor Kapp y sus secuaces usurpan el Poder. No se trata de una huelga, se trata de una demostración de protesta contra la criminal violación de la Constitución.

El partido nacional parece igualmente alejado del Gobierno Kapp.

Ayer tarde se ha celebrado una conferencia entre los representantes parlamentarios de los partidos popular, nacional, democrata y mayoritario, a fin de ponerse de acuerdo sobre los medios de constituir nuevo Gobierno. Se han discutido varios puntos de vista, y se ha llegado a la conclusión de que von Kapp debe retirarse, y el presidente Ebert elegirá sus ministros entre los diferentes partidos que estaban reunidos.

Los ministros del Imperio del Gobierno regular, a excepción de Schauffer, permanecen en sus puestos. El decreto de convocatoria de la Asamblea Nacional está firmado por el presidente de la Cámara Ferembach.

El Gobierno se ha reunido en Consejo y ha decidido rechazar todo contacto con el Gobierno de Berlín y castigar con la mayor severidad a los insurrectos cuando el orden constitucional esté restablecido.—Radio.

### Choques entre los obreros católicos y los sindicalistas

**AQUISGRAN 16.**—La huelga general ha sido rechazada en un mitin sindicalista cristiano, reunido esta mañana.

Los oradores fulminaron contra la huelga general y contra el golpe de Estado de von Kapp.

A la salida se produjo una colisión entre los sindicalistas cristianos y los socialistas.

Resultaron heridos en ambos bandos.—Fabra.

### La huelga de Dresde

**DRESDE 15.**—La huelga de veinticuatro horas se ha verificado con la mayor amplitud. Todos los establecimientos públicos y almacenes están cerrados. Los servicios públicos no funcionan, con la única excepción de los trenes de abastecimientos de artículos alimenticios.—Radio.

### Los altos funcionarios, contra Kapp

**BERLIN 16.**—Los altos funcionarios del Imperio han dirigido ayer un ultimátum al canciller Kapp.

En este ultimátum se declara que el nuevo Gobierno lleva al país a la catástrofe y desencadena los elementos espartaquistas, que no retrocederán ante ningún procedimiento de desorden y violencia para triunfar.—Radio.

### En Wurtemberg

**STUTTGART 16.**—Bell, ministro de Transportes del Imperio, ha llegado esta mañana a Stuttgart en un tren especial, y se ha puesto inmediatamente al habla con el Gobierno wurtembergués.

El Gobierno ha convocado la Dieta para el martes, para hacer importantes comunicaciones.

El Gobierno ha publicado anoche una proclama declarando que había tomado todas las



medidas necesarias para suplir la falta de Gobierno del Imperio y de la Asamblea Nacional.—Radio.

### Bernsdorff sale de Berlín

HAMBURGO 16.—Según afirma la Prensa, el conde Bernsdorff ha marchado de Berlín, abrigando el propósito de ponerse al habla con el Gobierno Bauer.—Fabra.

### ¿Kapp abandona Berlín?

FRANCFORT 16.—Corre el rumor, con gran insistencia, de que von Kapp ha salido de Berlín.—Radio.

### Actitud enérgica de Baüer

KARLSRUHE 16.—Esta mañana han llegado a Stuttgart delegados del Gobierno de Kapp encargados de hacer proposiciones al Gobierno de Bauer.

Este parece que ha contestado que no puede negociar más que con la premisa de la capitulación sin condiciones del Gobierno anti-constitucional.—Radio.

### La dictadura en peligro

FRANCFORT 16.—La «Gaceta de Francoforte» sabe de Berlín que el coronel Bauer y el general Ludendorff, que han asistido a todas las deliberaciones del Gobierno Kapp, ven cada vez la situación con mayor pesimismo. No tienen ninguna confianza en la guardia de Seguridad, y parece que han dirigido un llamamiento a todos los veteranos de la reserva que residen en Berlín.—Radio.

### Un candidato a la Presidencia

MUNICH 16.—El partido del centro presenta un candidato a la Presidencia del Consejo: von Kahr, que desde hace cuarenta y ocho horas ostenta el cargo de alto comisario civil. Kahr es protestante y de convicciones conservadoras.

Una proclama notificada a la población hace saber que la Reichswehr, la Policía y las milicias voluntarias continúan en toda la Baviera a disposición del Gobierno para mantener el orden.—Radio.

### Hamburgo rechaza a la división de Hierro

FRANCFORT 16.—Una división de tropas del Báltico intentó entrar en Hamburgo. Las tropas que estaban acantonadas en esta ciudad se han opuesto y ha habido de una y otra parte numerosos muertos y heridos.—Radio.

### Lo que impide la concordia

COBLENZA 16.—Se confirma que han existido ciertas negociaciones en Berlín entre el presidente del Gobierno de Sajonia, el general Maercker y el diputado del partido popular, Heine, por una parte, y von Kapp por otra, en las que se admitió la necesidad de eliminar a Noske y Hermann Muller, e inclinar la futura mayoría parlamentaria hacia la derecha y favorecer la concentración nacional.

Parece que las dificultades para llegar a un arreglo estriban en que von Kapp pretende que uno de sus generales sea nombrado ministro de la Defensa.—Fabra.

### Los verdaderos términos de las negociaciones

BERLIN 16.—El Gobierno de Berlín hace proclamar que está alejado todo peligro de guerra civil, y que ha llegado a un acuerdo con el Gobierno de Dresde, en virtud del cual las principales reivindicaciones de las derechas han sido aceptadas.

El Gobierno de Dresde opone a ello que, en efecto, ha recibido proposiciones del Gobierno de Berlín; pero que desiste de entrar en negociaciones porque las bases mínimas que le impondría no pueden ser aceptadas en la discusión.—Radio.

### Los aliados, unidos

PARIS 16.—Según los periódicos, las recientes discusiones del Consejo Supremo demostraron la firme voluntad de los aliados de quedar unidos, decidiendo confiar en la sabiduría y la prudencia del mariscal Foch, y en la experiencia y pericia del almirante británico Beatty, en lo referente a las medidas militares y navales que hubieran de ser tomadas.

El ministerio de la Guerra británico consideraría como posible la conveniencia de enviar refuerzos sobre el Rin, en el caso de no ejecutarse el Tratado de Versalles.—Fabra.

### Las precauciones que toma Holanda

PARIS 16.—El «Petit Parisien» precisa que el representante de Francia en La Haya ha sido informado por el ministro de Negocios extranjeros de Holanda de las medidas especiales de precaución que han sido adoptadas en Amerongen.—Fabra.

### Comentarios de la Prensa

ROMA 16.—«La Tribuna» comenta desfavorablemente las contingencias que acarrearía

una restauración monárquica en Alemania. «Il Giornale d'Italia» escribe que los aliados deben aumentar la vigilancia y estrechar la concordia entre todos para prepararse a exigir de Alemania el cumplimiento normal de las cláusulas del Tratado.—Radio.

### La huelga general en Berlín

BERLIN 16.—La huelga general toma proporciones alarmantes. La ciudad entera está desde ayer noche sin gas. No funciona ningún medio de transporte. La población está cada vez más excitada. Los restaurantes y casas de comidas han tenido que cerrar sus puertas.

Durante la tarde han continuado los encuentros sangrientos entre obreros y militares.—Radio.

### Los comunistas en Berlín. Cincuenta muertos

FRANCFORT 16.—La «Gaceta de Voss» sabe de Berlín que los comunistas que habían ocupado el edificio de Telégrafos han sostenido un verdadero combate contra las tropas del Reichswehr, que han reconquistado el edificio. Ha habido 50 muertos y 200 heridos.

En Leipzig, Weimar y Goerlitz se han producido colisiones sangrientas entre los elementos civiles y las tropas. En las tres ciudades ha habido gran número de muertos y heridos.—Radio.

### Graves disturbios en Dresde

BERLIN 16.—En Dresde hubo anoche combates entre los obreros y las tropas, resultando muchos muertos y heridos.

Los obreros opusieron encarnizada resistencia, logrando adueñarse de la Casa de Correos, por cuya posesión hubo 63 muertos y un centenar de heridos.—Fabra.

### Manifestaciones de Ebert

BERLIN 16.—De la Agencia Wolff: «Stuttgart 16.—El presidente Ebert, contestando a una pregunta sobre el particular, ha manifestado lo siguiente:

«El sábado, estando en Dresde, recibí el despacho del general Kroser, y le contesté que el miércoles le esperaba en Stuttgart. En cuanto al telegrama del mariscal Hindenburg, esta es la hora en que todavía no ha llegado a mis manos.»—Fabra.

### Hamburgo contra la dictadura

BERLIN 16.—La Agencia Wolff publica las siguientes noticias de Hamburgo: «El comandante de esta guarnición, von Veigert, ha acordado retirarse y conceder el puesto al capitán Lempeul, adicto al Gobierno de Dresde (Bauer). Las tropas regulares y las voluntarias están a disposición del Gobierno de Dresde y velan por el orden y la tranquilidad.»—Fabra.

### Hindenburg niega el apoyo a Kapp

BERLIN 16.—Se asegura que el mariscal Hindenburg se ha negado a pronunciarse en favor del nuevo Gobierno.—Radio.

### ¿Un ultimátum de Foch?

MAGUNCIA 16.—En los Círculos autorizados de Maguncia se confirma que el mariscal Foch ha enviado un ultimátum para el desarrollo de las tropas de Berlín.—Radio.

### ¿Ludendorff alma del movimiento?

FRANCFORT 16.—Se asegura de fuente autorizada que el doctor Kapp estaba a punto de abandonar la dictadura y ha recibido excitaciones del general Ludendorff, por mediación del coronel Bauer, para seguir en sus esfuerzos.—Radio.

### El Kaiser y el Kronprinz

AMSTERDAM 16.—El «Telegraph» anuncia que un aeroplano alemán ha volado hoy, a corta altura, sobre Wieringen.

El Kronprinz, al darse cuenta de las precauciones tomadas por el Gobierno holandés, cerca de él, ha declarado que, al menos de momento, no tenía intenciones de regresar a Alemania.

Los periódicos anuncian que, por indicaciones del Gobierno holandés, el ex Kaiser ha continuado en el interior del castillo de Amerongen.—Radio.

### Aumentan las adhesiones a Baüer

BASILEA 16.—Dicen de Berlín que la Agencia Wolff publica el siguiente despacho: «Contestando a preguntas telegráficas del ministro del Interior, los Gobiernos de los principales Estados alemanes han manifestado que siguen fieles al Gobierno legal (Bauer), y que sus tropas están resueltas a no secundar el movimiento de Berlín.

Las tropas de Sajonia, al mando del general von Bulow, se han puesto a disposición del Gobierno Bauer.

En Baviera, las tropas que manda el general von Woeß observan idéntica actitud.—Fabra.

### Detalles de las luchas en las ciudades

MAGUNCIA 16.—Al proclamarse en Donisburg la República de los Soviets ocurrieron sangrientos desórdenes, habiendo nueve muertos y ochenta heridos.

En toda la región de Dusseldorf las tropas de la Reichswehr y de la Landsver se han declarado a favor de la Monarquía, contando ahora con los voluntarios que se les han agregado de unos quince batallones.—Fabra.

### La Entente está en relación con Baüer

STUTTGART 16.—Ha llegado a esta capital el encargado de Negocios de Francia, señor Bruero, con objeto de mantener el contacto con el Gobierno constitucional. Ha visitado en seguida al ministro de Negocios extranjeros, Sr. Muller. Este le dio detalles acerca de la situación política, manifestando además que sigue relacionándose con el presidente de la Delegación alemana de la paz.—Fabra.

### Importantes acuerdos del Gobierno Baüer

STUTTGART 16.—El Gobierno del Imperio se ha reunido esta tarde, asistiendo el presidente y el vicepresidente de la Asamblea nacional, Sres. Ebert y Bauer, y también todos los miembros del Gobierno de Wurtemberg. Ha acordado: primero, que la Asamblea na-

cional se reúna mañana por la tarde; segundo, no entrar en tratos con Berlín, y tercero, exigir de von Kapp y sus cómplices que se retiren sin condiciones ni demora.—Fabra.

### Detención de Maximiliano Harden

BERLIN 16.—Se asegura que ha sido detenido el periodista Maximiliano Harden.—Fabra.

### La Conferencia de embajadores discute la cuestión alemana

PARIS 16.—La Conferencia de embajadores se ha reunido esta tarde, examinando, en primer término, los sucesos que están ocurriendo en Alemania. Luego acordó que la nota pidiendo reparaciones a Alemania por los atentados de que han sido objeto los individuos de la Misión interaliada de «control» no sea entregada hasta que quede restablecido el orden en aquel país.

El general presidente de dicha Comisión será encargado de la entrega.—Fabra.

### Von Mayer niega la inteligencia entre Berlín y Dresde

PARIS 16.—Según «La Liberté», el representante de Alemania en París, Sr. Mayer, declaró en el ministerio de Negocios extranjeros que no existe compromiso alguno entre los Gobiernos de Bauer y Kapp.—Fabra.

## EL PROCESO CAILLAUX

## NUEVOS CARGOS CONTRA EL ACUSADO

### La sesión de ayer

PARIS 16.—Al abrirse la sesión, la Defensa pide a la Presidencia ordene la lectura de un telegrama del abogado de Cavallini, en el cual manifiesta que en el proceso de Cavallini se dejó de lado cuanto concernía al «affaire» Caillaux.

Comparece después a declarar el Sr. Geltze, diputado por el Bajo Rin.

El testigo aporta explicaciones y detalles sobre las «consignas» dadas en 1916 por la Oficina Superior de Censura a la Prensa alemana respecto a M. Caillaux y sus relaciones con el «Bonnet Rouge».

En esas «consignas» se recomendaba terminantemente no escribir nada, sino con grandísima prudencia, respecto a M. Caillaux y al «Bonnet Rouge».

En 1917, y luego en 1918, antes de iniciarse la gran ofensiva alemana, volvió la referida oficina de censura a recordar esas instrucciones.

A preguntas del fiscal general, el testigo refiere que, en una reunión celebrada en Estrasburgo, varios diputados al Reichstag contaron que, durante una sesión secreta de dicha Cámara, una elevada personalidad política dijo, hablando del proceso: «Esté ese hombre nuestro».

Al prestar por primera vez declaraciones ante el juez instructor, cuando se inició la causa, el testigo entró, para que figuraran en autos, varios documentos en que iban redactadas las susodichas «consignas».

La Defensa pide sean traducidos esos documentos por el testigo.

Esté los traduce.

En uno de ellos queda dicho que «son conocidas las opiniones y tendencias pacifistas de Almercyda».

El abogado defensor interviene con motivo de esa frase, censurando a la acusación por haber dado estado de exactitud a una traducción muy distinta, entablándose entre el señor Lescouvé (fiscal general) y el letrado señor Moro Gaffieri (defensor) una discusión, algún tanto confusa, sobre si era o no exacta la traducción que obra en autos.

El testigo vierte luego del alemán al francés otra «consigna», en la que se recomendaba de no hablar para nada de Almercyda en la Prensa, con objeto de evitar que hablaran a su vez los periódicos franceses del pacifismo de Caillaux, por ser éste amigo y favorecedor del pacifista Almercyda.

En esas consignas resulta, según dice el testigo, que también se daban instrucciones para no hablar del pacifismo del ministro de la Guerra francés Sr. Painlevé; pero en ninguna, añade, se habló ni aludió jamás al señor Briand.

Declara a continuación el abate Delsau, también diputado por el Bajo Rin, quien, después de contestar a algunas preguntas del fiscal y la Defensa, manifiesta que, a su juicio, el proceso no tuvo tratos directos ni compromisos con el Gobierno alemán.

Seguidamente se da lectura por el secretario de las declaraciones prestadas por el Sr. Allizé, actual embajador de Francia en Suiza, que era ministro en La Haya durante la guerra.

El Sr. Allizé manifiesta en esas declaraciones que en octubre de 1915, hallándose entonces, como queda dicho, en La Haya, se negó a facilitar un pasaporte que le pedía Lipscher para poder pasar a Francia.

«Lipscher me dijo que era gran amigo personal del Sr. Caillaux y que llevaba proposiciones muy importantes».

Las declaraciones añaden:

«Entrado de que la amiga de Lipscher, señora de Duverger, había conseguido en otro país un pasaporte para trasladarse a Francia, avisé en el acto de ello al ministro francés de Negocios extranjeros».

Comparece después el corresponsal en París de periódicos italianos, Sr. Campolonsi, manifestando que quedó asombrado ante las palabras que se decía había pronunciado en Italia el Sr. Caillaux, a quien, por cierto, yo no conocía personalmente y de quien no sabía más que lo que reveló el proceso seguido contra su esposa, por haber dado muerte al Sr. Calmette.

«El Sr. Caillaux—añade el testigo—no tardó en atraerse el desprecio general en Roma, por las relaciones que sostenía con gente sospechosa y tachada».

Todo el mundo hablaba de lo que decía el Sr. Caillaux, pero justo es decir que nadie sabía nada».

Es interrogado después el Sr. Catémber, inspector de coches-camas, quien dice:

«El día 2 de noviembre de 1916, al regresar el Sr. Caillaux a Italia, hablé con él en el tren, y me dijo:

«Ya no pueden contar los aliados con la victoria. Se hace, pues, preciso tratar una paz rápida, pactada entre Francia e Italia con Alemania y Austria».

Interrumpe el procesado, diciendo:

«Yo no dije semejante cosa. Me limité a hablar de Rumania y de Rusia. Lo que afirmo ahora vendrá a corroborarlo aquí uno de los dos viajeros que con nosotros se hallaban en el departamento del vagón donde tuvo lugar la conferencia. El otro viajero no podrá venir, porque ha muerto».

El testigo se ratifica en cuanto acabó de decir.

Se suspende la sesión por unos minutos. Al reanudarse, el fiscal dirige preguntas al procesado sobre sus relaciones con el súbdito italiano Madogilani.

El Sr. Caillaux contesta que ni le escribió ni le vio jamás.

Léidas a continuación las declaraciones del general Capitone, jefe de Policía de Roma, que fué quien abrió la caja de caudales alludada por el procesado en un Banco de Florencia, el fiscal general manifiesta que no las tendrá en cuenta.

Léense después las declaraciones del diputado italiano Sr. Maresca, en las que éste habla de las relaciones del Sr. Caillaux con Brunicardi, y refiere una conversación que el procesado tuvo con éste.

«Brunicardi me dijo que Caillaux era partidario de una paz separada con Alemania por parte de Francia, juntamente con Italia, y en contra de Inglaterra».

Declara luego el Sr. Callonoja (italiano), quien tuvo ocasión de conversar con el diputado francés Sr. Franklin Bouillon y el ministro de Rumania en Roma, Príncipe Gika.

«Este me dijo—añade—que, por noticias fidedignas, sabía que Caillaux había estado en el Vaticano, donde se entrevistó con monseñor Basileh, y que estaba intrigando en pro de una paz separada».

El Sr. Caillaux, interrumpiendo:

«Esos son cuentos de comadres; son habladurías desvergonzadas e indignas».

Con ello se da por terminada la sesión, levantándose a las 18,35.—Fabra.





## SENADO

Bajo la presidencia del Sr. Sánchez de Toca comienza la sesión a las cuatro menos veinticinco.

Escasa concurrencia en tribunas y escaños. El banco azul, desierto.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

#### Los lazos hispanoamericanos

El Sr. CAVESTANY se lamenta de que el presidente del Consejo no se encuentre en la Cámara para que recoja su ruego, y se ocupa a continuación del viaje de S. M. el Rey a la República Argentina.

(Ocupa el banco azul el ministro de la Guerra.) El orador expone la importancia de este viaje de Su Majestad, por su carácter de aproximación ideológica entre España y América.

Termina pidiendo al Gobierno que ese viaje se efectúe cuanto antes. (Ocupa el banco azul el ministro de Hacienda.)

El presidente de la CAMARA: A pesar de los deseos del presidente del Consejo, no ha podido asistir a esta Cámara a primera hora; pero recojo las palabras de S. S. para comunicárselas al jefe del Gobierno. El Sr. CAVESTANY rectifica.

#### Los Presupuestos

El marqués de CORTINA ruega que se active el envío de los dictámenes referentes a los presupuestos a la Alta Cámara.

El ministro de HACIENDA dice que hasta que la Comisión del Congreso no dictamine, no podrán ser remitidos al Senado.

Esta tardanza—dice—no es culpa del Gobierno; pero de todas maneras, yo procuraré que vengan cuanto antes.

Rectifica el marqués de CORTINA. Se lamenta de que desde el día 14 de noviembre que salieron del Senado los dictámenes en cuestión, no hayan sido devueltos aún.

Esto—dice—es un retraso imperdonable, pues la Alta Cámara debería ya estar en posesión de ellos para ultimar su labor cuanto antes.

El ministro de HACIENDA rectifica y manifiesta que el Gobierno no puede hacer en este asunto más que acelerar la labor de las Comisiones del Congreso.

Dice que es un deseo vehemente del Gobierno el que rápidamente vengan al Senado los proyectos aprobados en el Congreso.

Rectifica el marqués de CORTINA, insistiendo en sus anteriores manifestaciones. Igualmente rectifica el conde de BUGALLAL.

#### Otros asuntos

El Sr. BUENDIA pide sean enviados al Senado unos datos por él pedidos referentes a visitas hechas por los inspectores de Abastecimientos en la provincia de Madrid.

El Sr. REDONET se ocupa una vez más de las buenas condiciones en que siempre deben estar los medios de comunicación de la Península con las Baleares y las Canarias.

El Sr. MAESTRE protesta contra unos conceptos emitidos por el ministro de Hacienda referentes a los presupuestos.

Según el orador, no debía haber dicho el conde de Bugallal que es necesario hacer una poda en dichos presupuestos por el Gobierno antes de llevarlos al Parlamento, y también que eran una orgía de funcionarios.

Le contesta el ministro de HACIENDA que si el Parlamento peticionaba la precisión de dichos gastos, el Gobierno no tendría por qué ocuparse de ellos.

El Gobierno cree firmemente que ha presentado unos presupuestos que responden a los anhelos del país.

El Sr. MAESTRE: Estoy conforme con la poda; pero puede alcanzar no sólo a las ramas, sino al tronco.

A continuación insiste en sus anteriores manifestaciones.

El marqués de CORTINA añade a lo que ya había manifestado que los momentos actuales son de una gravedad que no admite la premura con que se quieren estudiar los presupuestos.

El Sr. SANCHEZ Y SANCHEZ pide que se le reserve la palabra para otro día con

objeto de ocuparse de Los Previsores del Porvenir, ya que no estaban en la Cámara los ministros de la Gobernación y de Fomento.

El Sr. LOPEZ MUÑOZ, como presidente del Patronato que regula a Los Previsores del Porvenir, se considera en el deber de estudiar el funcionamiento de esa institución, a la que defiende.

El Sr. SANCHEZ Y SANCHEZ se expresa en términos de gran consideración y afecto hacia el Sr. López Muñoz, quien dice no conoce aún a fondo la institución, de la que el orador ha de hablar a su tiempo.

El Sr. LOPEZ MUÑOZ entiende que no es posible traer a la Cámara las cosas que se dicen de rumor público.

El Sr. SANCHEZ Y SANCHEZ rectifica. El marqués de HERMIDA anuncia una interpelación al ministro de la Guerra, y solicita un inventario del material de guerra con la clasificación adecuada, número de caballos de tiro, silla, automóviles, etc. (Risas y rumores.) Material sanitario y cuantos elementos se posean.

Le contesta brevemente el ministro de la GUERRA.

El marqués de CABRA empieza hablando de política arancelaria para hacer derivar su discurso a las exportaciones de aceite.

(La Cámara, desanimada.) El ministro de HACIENDA le contesta. (Entra en la Cámara el ministro de Abastecimientos.)

Se pasa al

### ORDEN DEL DIA

Se aprueba el acta de la sesión anterior. Se vota definitivamente el proyecto de ley de las fuerzas navales para 1920.

Se pone a debate el dictamen relativo a la cesión de terrenos de la Moncloa para la construcción de la «Casa Velázquez».

El Sr. PEREZ CABELLERO, presidente de la Comisión, da a la Cámara las explicaciones necesarias al mismo, y es aprobado. Se aprueban otros dictámenes de escaso interés.

#### La reforma tributaria

Se reanuda el debate sobre este proyecto. El obispo de PLASENCIA consume el segundo turno en contra de la totalidad.

Pide que se exima del impuesto sobre personas jurídicas y el de contribución urbana a las Asociaciones católicas dedicadas a los altos fines altruistas, cuyo capital no exceda de 100.000 pesetas, y si esto no fuera admisible, que se mantenga para aquellas instituciones que realizan fines culturales y benéficos el tipo contributivo del 0,15 por 100, que estableció en 1910 el Gobierno del Sr. Canalejas.

También pide que no se eleve el impuesto para los legados por el alma.

Extensamente se ocupa de los impuestos que establece este proyecto a las Asociaciones religiosas, y pide que se las exima de tributación en gracia a las funciones que ejercen y con arreglo a lo concordado.

Solicita que se restablezca la franquicia postal para las autoridades eclesiásticas, que en este proyecto se suprime, haciéndola extensiva a los párrocos.

También pide para los obispos franquicia telegráfica a igual de las autoridades civiles y militares.

Le contesta brevemente por la Comisión el presidente, marqués de CORTINA, dejando al ministro contestar con más extensión, por lo que se limita a defender lo hecho por la Comisión.

El ministro de HACIENDA contesta al señor obispo de Plasencia, elogiando los sentimientos en que se ha inspirado, aunque no esté conforme con lo expuesto.

(Entra en la Cámara el presidente del Consejo.)

No cree que pueda convenir a la Iglesia la situación privilegiada que solicita por las consecuencias que tienen en estos tiempos las situaciones de privilegios.

El impuesto de 15 por 100 sobre personas jurídicas no afecta a la Iglesia, sino a instituciones a quienes les conviene estos privilegios.

Ofrece respetar las excepciones que ahora disfrutaban entidades religiosas.

Reconoce que lo que se hace a favor del

alma es muy respetable, pero cuando el individuo desaparece se trata de algo que cae dentro del sistema tributario.

No puede acceder a las peticiones de franquicia porque sus propósitos son ir a la supresión total de la franquicia postal.

El señor obispo de PLASENCIA rectifica. Niega que la Iglesia haya aceptado el impuesto sobre personas jurídicas.

Se suspende este debate, se señala el orden del día para hoy y se levanta la sesión a las ocho y diez.

## CONGRESO

### Continúa la discusión del presupuesto de Gracia y Justicia

Se abre la sesión a las cuatro menos veinte. Preside el Sr. Sánchez Guerra.

En el banco azul, el presidente del Consejo y el ministro de la Gobernación.

Escasísima animación en escaños y tribunas.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El PRESIDENTE concede la palabra a diecisiete diputados, que no pueden hacer uso de ella por no hallarse en la Cámara.

(Entra en la Cámara el ministro de Abastecimientos.)

El Sr. BENITEZ DE LUGO formula un ruego relacionado con las comunicaciones marítimas interinsulares.

Señala deficiencias en el servicio.

El ministro de la GOBERNACION le contesta, agradeciéndole las indicaciones y ofreciéndole atender su ruego.

El Sr. SABORIT se ocupa de las dificultades de transporte de papel. Algunas casas se han visto obligadas a despedir personal por falta de papel.

Anuncia una interpelación sobre la exportación de calzado. Para ello pide al ministro de Abastecimientos que le facilite algunos datos.

Pide que se conceda la libertad provisional a 61 individuos detenidos en Córdoba, que se hallan sujetos a la jurisdicción militar.

Pregunta al presidente del Consejo qué criterio tiene acerca de la ley de Jurisdicciones.

Pide al ministro de la Gobernación que traiga a la Cámara la relación de todos los individuos que están aún detenidos en Barcelona y sitio donde están encarcelados.

Anuncia que desea explicar una interpelación sobre la supresión del art. 29 de la ley Electoral.

El presidente del CONSEJO le contesta, ofreciendo trasladar al ministro de la Guerra el ruego referente a los 61 detenidos de la provincia de Córdoba.

Respecto a la ley de Jurisdicciones, dice que el Gobierno mantiene el proyecto de derogación que el Gobierno anterior presentó al Senado.

El ministro de la GOBERNACION, contestando a la pregunta hecha el otro día por el Sr. Domingo, dice que el nombramiento del general Arlegui para el cargo de inspector general de la Guardia civil no entraña ninguna incompatibilidad con el gobernador civil, ya que dicho nombramiento ha sido hecho únicamente para que el general Arlegui pueda realizar algunas visitas de inspección al Cuerpo de la Guardia civil.

Asegura que los servicios de Seguridad y Vigilancia están, como siempre, bajo la dirección del gobernador civil.

El Sr. SABORIT le dice que se van sobreescribiendo los procesos en los que no resulta responsabilidad.

El ministro de ABASTECIMIENTOS contesta al ruego del Sr. Saborit sobre la dificultad del transporte de papel, diciendo que él ha tomado ya las medidas necesarias para procurar que el transporte se haga normalmente.

El Sr. DOMINGO dice que no le satisfacen las manifestaciones del ministro de la Gobernación.

Insiste en que entre las autoridades barcelonesas no existe la cordialidad de relaciones que debería existir. Prueba de ello es el hecho de que, individuos a quienes una autoridad ha puesto en libertad por no haber incurrido en responsabilidad ninguna, otra autoridad vuelve a detenerlos al día siguiente.

El ministro de la GOBERNACION le contesta brevemente, justificando el proceder de las autoridades barcelonesas.

El Sr. SABORIT dice que las órdenes dadas por el ministro de Abastecimientos se han traducido en la falta de papel. Lo mismo ocurre con el carbón y otros artículos necesarios.

Dice que el desbarajuste de los transportes es tal, que el que no tiene dinero para dar propinas, no logra nunca que le concedan vagones para el transporte de sus mercancías.

Pregunta al Gobierno cuál va a ser su conducta con las autoridades de Villacarrillo, que atropellaron al Sr. Besteiro.

Pregunta también al ministro de la Gobernación si es legal la existencia de la Sociedad llamada Acción Ciudadana, que tiene su reglamento aprobado por el Gobierno civil. En caso afirmativo, pide que se traiga a la Cámara el oportuno expediente, porque esta Sociedad está integrada por jóvenes armados, y es un verdadero Somatén. Dice que, en caso de que esta Sociedad se considere lícita, los socialistas formarán otra Acción Ciudadana, encargada de repeler las agresiones de la actualmente existente.

El ministro de la GOBERNACION no tie-

ne de momento datos concretos respecto a la existencia de la Acción Ciudadana. Tiene que decirle, sin embargo, al Sr. Saborit, que los permisos de armas son concedidos solamente por la Dirección general de Seguridad, y que ésta no los concede nunca de una manera general.

El Sr. SABORIT rectifica, diciendo que se ha repartido profusamente una circular firmada por un senador invitando a formar parte de la Acción Ciudadana para defender la calle desde sus casas; la calle, desde la calle; los puntos estratégicos del distrito en caso de alteraciones de orden público. Ofrece enviar al ministro la circular aludida firmada por el vizconde de Val de Erro. (Varios diputados mauristas protestan.)

El Sr. NOUGUES formula un ruego relacionado con el servicio de los coches-cama del expreso de Barcelona. Protesta contra la elevación de las tarifas de éstos. De no autorizarse a la Compañía a llevar dichos coches, podrían ir diariamente a Barcelona muchas personas que no pueden ir por no poder pagar el servicio de coche-cama.

Anuncia que mañana presentará una proposición pidiendo que se restablezca la tarifa antigua.

#### El precio de los alquileres

El Sr. GASSET (D. Rafael) apoya una proposición sobre el precio de los alquileres de las viviendas y los contratos de inquilinato.

Pide que no se tramiten desahucios que no estén basados en la falta de pago, y que se consideren nulos aquellos contratos en que se consignen cantidades superiores a las que se pagaba en 1914.

Invita al ministro de Gracia y Justicia a que aborde cuanto antes este problema, en el cual está fuertemente interesada la opinión pública.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA le contesta. Dice que el Gobierno se ha preocupado de esta cuestión. No ha presentado un proyecto porque han sido presentadas a la Cámara varias proposiciones, y, dada la especial constitución de este Gobierno, se ha creído más conveniente anularlas y que todas juntas pasaran a la Comisión permanente de Gracia y Justicia para que ésta formule el correspondiente dictamen.

Explica los diversos procedimientos seguidos para lograr el abaratamiento de las viviendas, uno de los cuales es el de fomentar la construcción de casas baratas.

El Gobierno ha dado ya su conformidad a un dictamen concediendo 25 millones de pesetas para la construcción de casas baratas.

Claro está que esto es tan sólo una solución de momento, ya que para remediar el mal del abastecimiento es necesario modificar el Código civil, en lo que afecta a los contratos en virtud de los cuales, terminado el mes, el propietario puede desahuciar al inquilino.

Rectifican ambos.

Se suspende este debate.

El Sr. ZULUETA pregunta al presidente si continuará mañana este debate.

El PRESIDENTE le contesta que éste es su deseo, aunque nada puede decirle en concreto. Existen, además, otras proposiciones relacionadas con el mismo asunto.

El conde de ROMANONES: ¡Y que hay que apoyarla todas!

### ORDEN DEL DIA

Se suspende la sesión, para que se reúna la Sección cuarta, para designar dos diputados que completen las Comisiones permanentes de Guerra y Fomento, en las que existen dos vacantes de vocales.

#### El presupuesto de Gracia y Justicia

Continúa la discusión del presupuesto de Gracia y Justicia.

El Sr. SALILLAS apoya un voto particular a los artículos 1.º y 2.º.

Empieza el orador haciendo una detallada descripción del mal estado de las cárceles españolas. Nuestro régimen carcelario es un régimen arcaico, que no se usa ya en ninguna parte del mundo.

Se refiere a los muchos expedientes incoados por fuga de presos, algunos de los cuales han declarado al día siguiente de la fuga que no se habían evadido para recobrar la libertad sino por no querer continuar viviendo en un corral, entre cerdos.

Pasa luego el orador a ocuparse de la actual Dirección de Prisiones, abogando para que sea convertido en un organismo moderno, como lo tienen los demás países europeos. La Dirección de Prisiones es hoy un organismo arcaico, que no puede, por su misma estructura, responder al fin para que ha sido



creado, como lo prueba el hecho, confesado por algunos directores de Prisiones, de no haberse podido decretar la libertad de algunos presos, por no estar instruidos, al cabo de veinticinco días, expedientes que debían haberse resuelto en dos.

El Sr. ORTEGA GASSET, ex director general de Prisiones, se muestra conforme con todo lo manifestado por el Sr. Salillas.

Se adhirió a la propuesta de que sea trans. formada la Dirección general de Prisiones.

El Sr. SABORIT interviene. A mi juicio—dice—, lo que debe hacerse es cambiar el concepto que el Estado español tiene del preso, entendiendo que lo esencial del régimen penitenciario es corregir, no castigar.

Hay que reglamentar el trabajo en las cárceles, elevar el nivel intelectual del preso, creando bibliotecas y facilitando a los licenciados de presidio medios honrados de ganarse la vida.

El Sr. GULLÓN, de la Comisión, contesta al Sr. Salillas, mostrándose de acuerdo con sus manifestaciones, no refiriéndose a ellas concretamente, porque las Comisiones tienen que ajustarse al proyecto.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA contesta también al Sr. Salillas.

Dice que el Gobierno acepta la propuesta de transformar la Dirección general de Prisiones en un organismo que pueda introducir las debidas reformas en nuestro régimen penitenciario.

Ruega al Sr. Salillas que retire el voto particular, ya que se ha puesto de manifiesto que el espíritu de la Cámara y del Gobierno era favorable a la propuesta del Sr. Salillas.

El Sr. SALILLAS agradece las manifestaciones de ministro de Gracia y Justicia y retira el voto particular.

Los Sres. BARRIOBERO y NOUGUES interviene brevemente para alusiones.

Se suspende este debate y se levanta la sesión a las ocho y media.

### En los pasillos del Senado

#### El próximo Congreso Postal Internacional

Ayer tarde dijo a los periodistas en uno de los pasillos del Senado el ministro de Fomento que había almorzado con los ministros de Estado y Gobernación, el director general de Comunicaciones y el de la Unión Postal Universal, cambiando con todos algunos impresiones sobre el próximo Congreso Postal Internacional.

#### Los Pósitos

De acuerdo con el ministro de Fomento quedó ayer tarde aplazada la interpellación que sobre el funcionamiento de la Comisaría general de Pósitos iba a exponer el señor Gullón.

### En los pasillos del Congreso

#### La "guillotina".—Rumores y comentarios

En la tarde de ayer fué el tema de las conversaciones en el Congreso el propósito del Gobierno de aplicar en plazo breve la "guillotina".

En relación con este asunto se evacuaron algunas consultas cerca de determinados jefes de grupos parlamentarios.

A fin de poder concretar algo sobre el particular, los periodistas se acercaron al señor Alba, a quien interrogaron sobre este asunto.

Don Santiago dijo que, a su juicio, la guillotina no se puede aplicar como parece que se propone hacerlo el Gobierno, porque el artículo 112 estipula claramente que sólo puede aplicarse a los dictámenes ya discutidos, pero nunca a los que todavía falta por discutir. Además, como resulta que algunos de los dictámenes que hay ahora son globales, pues resultaría que, de aplicar el artículo, entonces serían aprobados algunos sin haber sido examinados por el Parlamento.

El Sr. Villanueva, quien también fué preguntado, manifestó que el problema, como es de votos, sólo le hace falta al Gobierno saber si cuenta con ellos, y si esto es así, entonces la aplicación de la "guillotina" puede hacerlo en cualquier momento.

El conde de Romanones, quien se mostró poco explícito al ser interrogado sobre este asunto, insistía que su impresión era la de que el Gobierno no se decidía a tal cosa, máxime si repara un poco en que la mayoría de los presupuestos no se conocen.

—Pero, según se dice, de lo que trata el Gobierno es de fijar plazos para la discusión de cada presupuesto—le dijo un periodista.

—Entonces—respondió el conde—, eso ya varía. Sería una fórmula de transigencia; pero de todos modos, no creo que esté aprobado el presupuesto para el 31 de marzo.

A última hora de la tarde continuaba hablando en los pasillos sobre la aplicación de la "guillotina", llegando a suponer algunos que la propuesta se haría al terminar la sesión. Esto no ocurrió así; pero era creencia general la de que el presidente del Consejo y ministro de Hacienda estaban decididos a que se hiciera la propuesta en la sesión de esta tarde.

A fin de concretar este extremo, se trasladó el Sr. Allendesalazar al Senado, donde conferenció con el conde de Bugallal sobre este asunto.

#### Reales órdenes

En la Comisión de Presupuestos se han recibido unas Reales órdenes del ministerio de

Marina proponiendo determinados aumentos para el personal subalterno de la Armada, equiparando a éste a las clases análogas del Ejército.

También solicita el ministro un aumento de un 50 por 100 para las dotaciones de los buques que prestan servicio permanente en Marruecos.

**La Comisión de Presupuestos.**—Se acuerda aprobar consignación para los Institutos y estatua a Núñez de Balboa, negándose la de una Exposición gallega en América.

Por la mañana se reunió la Comisión de Presupuestos, ultimando algunos detalles que faltaban del relativo al departamento de Instrucción pública.

Se acordó una consignación global para los Institutos, en la que figura de una manera expresa el de Oviedo.

Se aprobó una consignación de 50.000 pesetas para la estatua de Núñez de Balboa.

Al mismo tiempo se desestimó una petición de D. Leonardo Rodríguez, quien solicitaba una subvención para una Exposición en América de monumentos artísticos de Galicia.

**Se aprueba, después de amplia discusión, una propuesta del Sr. Vincenti, referente al Magisterio**

Luego, el Sr. Gascón y Marín hizo constar cómo en el proyecto del Gobierno figuraba un aumento con relación al presupuesto anterior, relativo al Magisterio, de pesetas 7.651.000. El ministro informó en Consejo pidiendo un aumento mayor; pero fué desechado.

Entonces, el Sr. Vincenti, como ponente, propuso que se adaptaran para desenvolver ambas proposiciones las escalas de sueldos que, como presentadas desde hace mucho tiempo la Asociación general del Magisterio, y que, según éstas, se harían en dos presupuestos.

El Sr. González Llana preguntó si el acuerdo del Gobierno notificado por el señor Gascón y Marín a la Comisión, era inflexible, porque en tal caso, ellos, aunque partidarios del aumento, para no exponerse a otro desaire, como sucedió con el aumento a los funcionarios del ministerio de Gracia y Justicia, se abstendrían.

El Sr. Montes Jovellar se expresó en idénticos términos que lo hizo el Sr. Fernández Llana.

Los Sres. Pedregal y Salillas se mostraron de acuerdo con lo propuesto por el señor Vincenti.

El Sr. Prieto manifestó que él votaría la proposición del Sr. Vincenti, aunque era partidario de que la escala propuesta por el Magisterio fuera incluida en un solo presupuesto. También manifestó que, el acuerdo adoptado por el Gobierno no debía influir en nada en la Comisión, sin perjuicio de que después, en el salón de sesiones, cada uno defendiera lo que le pareciera más conveniente.

El Sr. Riu dijo que, aun sintiéndolo sobremediano, no podía votar lo propuesto por el Gobierno, y, sin embargo, era partidario de la proposición del Sr. Vincenti, la cual sostendría en el salón de sesiones, aunque fuese en contra de sus propios correligionarios.

El Sr. Gullón manifestó que votaría de conformidad con lo propuesto por el señor Vincenti.

El Sr. Nicolau mostró su conformidad con lo expuesto por el Sr. Prieto de que el acuerdo que debía prevalecer no era el del Gobierno, sino el de la Comisión.

Hizo uso de la palabra nuevamente el señor González Llana para decir que él también aceptaba la teoría que sostenía el señor Prieto de que la Comisión podría adoptar por mayoría el acuerdo que estimara conveniente; pero no habría que olvidar en ese caso la violencia en que se encontraba su minoría.

El Sr. Picó anunció que, en vista de las manifestaciones que había oído, anunciaba que votaría en favor del aumento.

El Sr. Gascón y Marín intervino después, diciendo que ante las reiteradas instancias de los Sres. Nicolau, Riu y González Llana manifestó que la situación en que la Comisión podría apreciar el acuerdo del Gobierno no podía en el momento exteriorizar criterio alguno de fórmula intermedia, pero que estaba dispuesto a facilitar a la Comisión cuantos datos estimaran oportunos y que fueran más convenientes para una solución.

A ruegos de algunos de los comisionados expuso los antecedentes y efectos que produciría el proyecto presentado por el Gobierno.

Las manifestaciones del Sr. Gascón y Marín dieron origen a alguna discusión sobre la forma en que habría de ascender la escala del Magisterio.

Puesto a votación este asunto votaron en pro de la proposición del Sr. Vincenti los Sres. Gullón, Picó, Vincenti, Riu, Salillas, Prieto, Pedregal y Nicolau.

En contra, los Sres. Ordóñez y Gascón y Marín.

Absteneridos, los Sres. González Llana, Martínez Romero, Revenga, Pascual, Mateanz, Montes Jovellar, Montes Castillo y Méndez Vigo.

Además, no tendría nada de particular que el presidente de la Comisión presente

un voto en contra, y que el Sr. Nicolau formule un voto de fórmula intermedia.

### Se aprueba el presupuesto de Ingresos de la Guinea española

Por la tarde volvió a reunirse la Comisión de Presupuestos, examinando el referente a nuestras posesiones de la Guinea Española.

Se despacharon dos capítulos, uno relativo a los derechos de importación de cacao y otro sobre fondo de auxilios para la zona Norte de Guinea.

Quedó aprobado el presupuesto de ingresos, y hoy por la mañana seguirán estudiando el articulado, con lo cual dará por terminada su labor la Comisión de Presupuestos.

**El pleito de los marinos.**—El general Flórez asegura que el Gobierno hará cuestión de Gabinete el voto particular del marqués de la Frontera.

A media tarde llegó el ministro de Marina al Congreso, con quien conversaron los periodistas brevemente.

Al ser interrogado sobre el asunto de los marinos, respondió el general Flórez que él sostenía los mismos puntos de vista que expuso a la entrada del último Consejo.

—Además—prosiguió diciendo el ministro—, puedo asegurar a ustedes que el Gobierno hará cuestión de Gabinete el voto particular del marqués de la Frontera.

## CONCESION DEL "REGIUM EXEQUATUR"

Se ha concedido el "Regium Exequatur" a los señores siguientes:

Sir Arthur Lanford Sholte Rowley, cónsul general de la Gran Bretaña en Barcelona.

Don Eduardo Picón Lares, cónsul de Venezuela en Málaga.

Don Julio Hardisson, cónsul de Panamá en Santa Cruz de Tenerife.

Mr. Henry M. Walcott, cónsul de los Estados Unidos de América en Bilbao.

Mr. Robert W. Harden, cónsul de los Estados Unidos de América en Sevilla.

M. Henri M. L. Dumesnil de Maricourt, cónsul de Francia en San Sebastián.

M. Georges A. F. Chateauvert, cónsul de Francia en Bilbao.

M. Pierre F. X. Galviere, cónsul de Francia en Madrid.

M. Ango J. G. F. Filippi, cónsul general de Francia en Barcelona.

M. André J. L. Le Mallier, cónsul de Francia en Sevilla y Cádiz.

## LO QUE DICE LA PRENSA De Madrid

Todo acaba como en el teatro.—¿Cuándo termina el anticipo reintegrable?—La carestía de las viviendas.

Comenta «El Sol» los sucesos de Alemania, y dice que todo ha terminado como en las comedias de teatro.

«Cuando todos esperábamos que estallara la catástrofe—dice—, llega la noticia sensacional. Todo se arregla; no hay conflicto; los revolucionarios se ponen de acuerdo con el Gobierno refugiado en Dresde; se acuerda celebrar elecciones generales, y Kapp, el dictador, renuncia al Poder.

Como en el teatro, al levantarse el telón ante los aplausos del público, los héroes de la tragedia, aquellos héroes que habían simulado maravillosamente la muerte, se levantan sonrientes y agradecen el aplauso con estudiada reverencia. Alemania, ante la avidez del mundo, inquieto y agitado por la contrarrevolución monárquica, levanta el telón y muestra a los ojos de todos una reconciliación idílica de los que ayer se amenazaban con sangrientas guerras civiles.

¿Qué ha podido ocurrir? Al enterarse de la solución de la crisis alemana, muchos pronunciarán la palabra «farsa». Nosotros creemos que es el país quien ha obrado el milagro teatral de estas risueñas bodas de Noche con Lutwitz. El país que, arruinado, deshecho por la guerra, veía en los contrarrevolucionarios de Berlín el anuncio de una nueva guerra, o al menos de un aplastamiento definitivo por parte de los aliados. Farsa cómica o tragedia real, el mundo entero debe felicitar de que la locura de los reaccionarios, prusianos no hayan seguido adelante.»

En el pleito entablado en la Prensa acerca de cuándo debe terminar el anticipo reintegrable, «A B C» señala la fecha de enero de 1921, y lo razona en estos términos:

«¿Cuándo ha terminado la guerra? A esta pregunta, hecha por los representantes de la inmensa mayoría de los periódicos españoles, aún no ha contestado el Gobierno,

pero sí la «Gaceta de Madrid», en su número del 27 del pasado mes de enero, en que textualmente dice el ministerio de Estado: «Que habiendo sido depositadas el 10 del corriente (enero 1920) por las naciones aliadas de una parte, y Alemania de la otra, las ratificaciones del Tratado de paz de Versalles de 28 de junio de 1919, y desapareciendo en su vista el estado de guerra que existía entre dichas Potencias, quedan sin efecto las declaraciones que a tal respecto fueron publicadas en la «Gaceta de Madrid.»

Creemos que nadie que piense rectamente podrá dudar, después de leído el texto anterior, que el estado de guerra no terminó hasta el 10 de enero de 1920.

Sepan, por tanto, los 236 periódicos de Madrid y provincias que confiaron la defensa de sus intereses a los Sres. Moya y Luca de Tena cómo han cumplido el mandato que les confirió, solicitando de los Poderes públicos que se cumpla la ley del anticipo reintegrable de modo que éste se dé por terminado en enero de 1921.»

«El Imparcial», pidiendo una urgente solución en el problema de la carestía de la viviendas, dice:

«Ofrecese en la cuestión de los alquileres un aspecto de positiva importancia. Reducidos extraordinariamente los pisos de modesto precio, pueden elevarse sin tasa las habitaciones que sólo hubieran de alquilarse cerrando los ojos, en gran parte de los casos, a las deficiencias y peligros de tabucos infectos. ¿Quién no recuerda los datos alarmantes que contiene la famosa Memoria del doctor Chicote, tocante a numerosas casas de vecindad donde se hacían hasta 500 personas? Sobrada transigencia supone por parte del Poder público el consentir a los propietarios que la realidad dicte semejantes referencias.»

Termina el artículo del colega afirmando que el Gobierno y las Cortes deben establecer la equidad indispensable entre el derecho de los propietarios y la garantía razonable de los inquilinos.

### Los Presupuestos y la aplicación de la "guillotina"

Califica «La Época» de una nueva muestra de la inquietud que domina al conde de Romanones su deseo de que la mejora de los haberes del Clero vaya en su lugar propio, o sea en la parte segunda de la Sección correspondiente al ministerio de Gracia y Justicia; porque después del acuerdo del Congreso respecto de la magistratura, el pleito del Clero daría lugar ahora a graves trastornos.

Cada uno tiene el afán de mejorar el Cuerpo de su especial predilección, y, por lo tanto, para que pueda haber presupuestos, por donde pase uno tienen que pasar los demás. Esto justifica el empleo de la "guillotina"; pero para ponerla en vigor se necesita una absoluta y cordial conformidad entre los elementos de la mayoría de la Cámara, porque hay que hacer frente a tantas votaciones que bastará una deserción o un desfalecimiento, para que la Batalla se pierda.

Hágase, pues, de una vez el esfuerzo y entremos en el camino llano, en tanto cuanto pueda considerarse tal el de la realidad presente para los gobernantes. Aun en esa cuestión del presupuesto, lo que ahora se haga no puede ser más que provisional. No se hará un presupuesto de gastos razonable y llevadero para el país mientras no se haga previamente una verdadera reorganización administrativa.

Señala «El Día» también las dificultades que se presentan para llegar a la aprobación de los presupuestos sin aplicar la "guillotina", y, a su vez, las que se presentan para la aplicación de ésta.

El presupuesto aprobado abre la puerta a eventualidades desconocidas, y, ante el temor de ellas, todos trabajan contra aquél. Divididos los liberales, más divididos que nunca—el Sr. Bergamín ha considerado como un mito las posibilidades de la unión—, cada grupo sólo atiende al peligro de que sea cualquiera de los otros el favorecido con el Poder.

No es más cordial la situación de las tres ramas conservadoras. Se habla de una posible inteligencia, y en seguida surgen tales distinguos, exclusiones y reparos, que bien se advierte que en el trance de gobernar serían los peores enemigos los afines que de la combinación quedasen fuera.»

## Del Extranjero

### La Embajada francesa en el Vaticano

Uno de los acuerdos más interesantes tomados estos días por el Gobierno francés ha sido el de reanudar las relaciones con la Santa Sede. Como en realidad, dado el resultado de las elecciones parlamentarias, el periódico de la mayoría sigue siendo, en gran parte, «L'Homme Libre», nos parece oportuno ver en él el comentario acerca de esta importante decisión.

«Ha llegado la hora de reanudar esas relaciones?—pregunta el diario clemencista.— El Gobierno, al responder que sí, tiene, sin duda, pleno conocimiento de causa. Pero como puede temerse que en su decisión haya pesado una consideración política, no está de más



que se entable un debate público desapasionado. Por el lado práctico, Francia no puede desconocer que, en lo que respecta a Siria, a Marruecos y a Alsacia-Lorena, se encuentra frente a una política católica evidente. La diplomacia que el Gobierno preconiza es, pues, una diplomacia de presencia. Pero al Gobierno incumbe desmentir con sus actos las afirmaciones de determinados elementos que proclamaban que Francia ha renegado de toda su política laica. No se está en el caso aquí de los Estados protestantes, que tienen delegados en el Vaticano, como Inglaterra, por ejemplo. Sin embargo, ¿quién puede asegurar que, a pesar de lo que se dice en el preámbulo, no se encontrarán viejas luchas que parecían extinguidas? ¿No ha sido ese restablecimiento de la Embajada en el Vaticano una cuestión política antes de que el Gobierno la presentara como una cuestión diplomática? ¿Ha sido Francia o Roma quien ha tenido primeramente la iniciativa? El Gobierno ha asumido sus responsabilidades. El país espera que el Parlamento las tome también a su vez.

También «Le Temps» da su opinión sobre este asunto. Estima que se trata de un gran cambio en la política francesa. Se ha respetado el sentimiento de los católicos franceses, desde luego. Se ha borrado una causa de diferencias entre partidos igualmente resueltos a mantener el orden social. Francia no podía atenderse indefinidamente al gesto de 1904. No son, a pesar de todo, razones de las más convincentes las que, desde el punto de vista puramente diplomático, alega el Gobierno. No se pueden desconocer las razones de política exterior que alega el Gobierno; ahora bien, tampoco se puede prescindir de discutirlos. Es verdad que Francia puede esperar servicios para su política exterior de la Embajada del Vaticano. Pero no es menos verdad que el valor y la duración de esos servicios exteriores dependerán, ante todo, de la política interior que se haga en Francia. Está bien visto que, por más que la cuestión se refiera a una Embajada, no afecta exclusivamente a los diplomatas.

## AVISO

La Comisión organizadora de la función benéfica que se celebrará hoy miércoles en el teatro de la Princesa ruega al público asista a las cuatro de la tarde en punto, que empezará la función, por tener las compañías que actúan que trabajar en función de tarde en sus respectivos teatros.

La gentil artista Esperanza Iris será uno de los primeros números. También tomará parte la notable soprano señorita Lolina Gessa.

Por indisposición de uno de los artistas de la Comedia, se cambiará el tercer número, «Presentimientos», poniéndose en escena «Lo que tú quieras», de los hermanos Quintero, por los primeros actores del teatro de la Comedia.



Junta Directiva de la nueva Asociación de empleados y obreros de la Compañía Metropolitano Alfonso XIII.—En el círculo, el jefe de Contabilidad de la Compañía, D. Manuel Villar Roldán, elegido por unanimidad presidente de la Asociación.



### MAQUINAS DE HIELO Y CÁMARAS FRIGORÍFICAS

Desde las más pequeñas hasta las más grandes.  
MAS DE CIENTO INSTALADAS, A PRECIOS BARATOS Y CON FACILIDADES DE PAGO  
Ingeniero representante en España: AXEL STEEN, Santa Catalina, 8, MADRID  
Agentes regionales en:  
BARCELONA: SUBIRA Y COMPAÑIA, Ripoll, 3.  
BILBAO: ARA HNOS. BAQUERO Y COMPAÑIA  
SEVILLA: M. GARRASTAZU, Doña Gulomar, 3  
OVIEDO: S. LOPEZ CUESTA, Uria, 56.  
VIGO: SOBRINO NANDIN, Villa Paz.

### La energía eléctrica en España

Hemos recibido un interesante folleto comprensivo de la Memoria presentada al Congreso Nacional de Ingeniería por el inteligente ingeniero industrial D. Manuel Delgado y Delgado, sobre el tema «La producción y explotación de la energía eléctrica en España no debe ser objeto de monopolio».

Poné de relieve el autor de la Memoria las desastrosas consecuencias que tal monopolio podría tener para la pequeña industria y para los consumidores, en general, y aduce convincentes razones en defensa de su tesis.

### NOVELAS CORTAS

### FOLLETÍN DE «EL FIGARO» (37)

## EL SECRETO DEL CADALSO

POR  
VILLIERS DE L'ISLE ADAM

(Traducción de E. Torralva Boal)

Ya ves; tu lengua ha formado bien en vano los sonidos que vibran aún en los ecos de este edificio, y si me plugo escuchar hasta el fin tus armoniosos y ya olvidados ultrajes es porque, aunque fueran sin base y sin causa, la cólera de las jóvenes que matan, cuyos ojos están llenos de gloria, de fuego y de sueños, es siempre agradable a Siva.

Ast, reina Akedysseril, deseas y no sabes cómo ha de realizarse. Miras un fin y no te inquietas del único medio de alcanzarle. ¿Preguntas si está en el poder de la ciencia divina inducir a dos seres a ese estado pasional de los sentidos en que una violencia súbita del amor destruiría en ellos, en el fulgor del mismo instante, las fuerzas de la vida?... Verdaderamente, ¿qué otros encantos que una reflexión natural habría yo de poner en obra para satisfacer lo imaginario de aquel desig-

ño? Escucha y dignate recordar. Cuando concediste la flor de ti misma a un joven esposo, cuando Sinjab te acogió en brazos radiantes, jamás virgen alguna, gritaste, se ha estremecido en más ardientes delicias, y tu estupor, según tú misma

me has afirmado, fué de haber sobrevivido a aquel grave arrebato.

Es que, recuérdalo, favorecida ya con un cétero, turbado el espíritu con sueños de ambición, diseminada el alma en mil cuidados del futuro, no estaba en tus facultades poder entregarte por entero. Cada una de estas cosas retenía en el fondo de tu memoria un poco de tu ser, y no perteneciéndote ya en totalidad, te recobrabas oscuramente, y a pesar tuyo, hasta en el encanto conyugal del abrazo, a las atracciones de esas cosas extrañas al amor.

¿A qué, pues, extrañarte, Akedysseril, de sobrevivir a un peligro que no has corrido?

Conocías también los bordes de esa copa donde fermenta la embriaguez de los cielos, los perfumes precursores de los besos con que el ideal había desflorado tus labios, embotando la divina sensación futura. Considera tu viudedad, ¡oh, bella viuda de amor, que sabes sobrevivir tan distraídamente a tu dolor! ¿Cómo hubiera podido matarte la posesión de un ser cuya misma pérdida te ve vivir?

Y es, joven, que tu noche nupcial no

fué sino una noche estrellada. Su fulgurante palidez fué toda semejante a la de mil azules crepúsculos reunidos en el firmamento y velándose apenas los unos a los otros. El fulgor de Kamadeva, el Señor del Amor, no los atravesó sino con una palidez un poco más luminosa, más fugitiva. Y no es en esas dulces noches en las que los corazones humanos pueden sufrir el golpe de su poderoso rayo.

¡No!... No es sino en las noches desesperadas y desoladoras en las que todo inspira la muerte sin que ninguna lamentación por las cosas que se pierden ni ningún deseo por las cosas que se habían soñado palpiten en el ser, excepto el amor solamente; nada más que en noches como esas, cuando ese rojo resplandor puede brillar, surcar la extensión y aniquilar a los que alcanzan. Es en ese vacío solamente donde el amor puede penetrar libremente los corazones y los sentidos, hasta el punto de disolverlos en él de una sola y mortal conmoción. Porque una ley de los dioses ha querido que la intensidad de una alegría se mida por la grandeza de la desesperación sufrida por ella; entonces, y sólo entonces, adueñándose a la vez de toda el alma, la incendio, la consume y puede libertarla.

Por eso es por lo que he acumulado muchas noches en el ser de aquellos dos niños; la hice aún más profunda y más devastadora de lo que te han podido decir tus «phadjs». Ahora, reina, en cuanto a los encantamientos de que disponen los antiguos brahmanes, ¿supones que tus tan clarividentes delatores conocían, por ejemplo, el interior de estas grandes rocas desde la cima de las cuales quisieron

tus jóvenes condenados precipitarse en el Ganges, ayer por la noche?

En este punto Akedysseril, sacando de la vaina su cimitarra, que era una continuación del fulgor de sus ojos, gritó, no dominando ya su cólera:

—¡Insensato, bárbaro! En tanto que tú pronuncias todas esas vanas sentencias que han matado mis queridas víctimas, ¡ah!, el río arrastra, bajo los astros, a través de los cañaverales, sus cuerpos inocentes... Pues bien; el Nirvana te llama, ¡sé, pues, aniquilado!...

Su arma describió una llamarada en la oscuridad. Un instante más, y el asceta, dividido por los riñones al empuje robusto del brazo juvenil, iba a dejar de ser. De pronto, Akedysseril arrojó su arma lejos de sí; el ruido retumbante del arma al caer hizo estremecerse otra vez las sombras del templo.

Es que, sin alzar siquiera los párpados para mirar a la acusadora, el pontífice, sombrío, había murmurado, sin desdén, sin terror y sin orgullo, esta sola palabra:

—¡Mira!...

A esta palabra se habían separado los paños del gran velo del altar de Siva, dejando ver el interior de la caverna, sobre la que estaba suspendido el dios.

Dos ascetas con los párpados bajos, según los ritos sacerdotales, sostenían en las extremidades laterales del santuario los vastos pliegues sangrientos.

(Continuará.)



# PARA HOY...

## SANTOS DEL DIA

Ayuno. Santos Teodoro, Alejandro y Pablo, mártires; santos Patricio y Agrícola, obispos; San José de Arimatea, confesor, y Santa Gertrudis, virgen.

## CULTOS

La misa y oficio divinos son de San Patricio, con rito doble y color blanco.

Parroquia de San Ginés (Cuarenta Horas).—A las ocho, exposición de S. D. M. A las diez, misa solemne, predicando el Sr. Jaén, y a las seis, novena a San José, predicando el Sr. Jover, y solemne procesión de reserva.

Religiosas Mercedarias de San Fernando.—Empieza el triduo a San José. A las ocho, misa cantada, y a las cinco, ejercicios del triduo, predicando el Sr. Valle Rosales.

Parroquia de Santa María.—A las ocho y media, comunión general para la Congregación de Nuestra Señora de la Flor de Lis.

Iglesia del Sagrado Corazón y San Francisco de Borja.—A las ocho y media, comunión general para la Asociación de Nuestra Señora de Lourdes, y a las cinco y media empieza un triduo a San José, predicando el P. Castro, S. J.

Capilla del Ave María.—A las once, comida a las mujeres pobres, costeada por la señorita de Calderón.

Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles.—A las cinco y media empieza el triduo a San José.

Capilla del Santísimo Cristo de San Ginés.—Al toque de oraciones, ejercicio con sermón, predicando el Sr. Terrero.

Continúan las novenas anunciadas en días anteriores, y en igual forma.

**SE TRASPASA VAQUERÍA, EN EL CENTRO, CON OCHO PLAZAS, DESPACHO Y VIVIENDA. DARÁN RAZÓN: DIEGO LEÓN, 25. RAFAEL SANCHO**

**REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION.**—Discusiones públicas.—A las seis y media de la tarde, el señor D. Fermín Gómez de Perostena, explicará los motivos de la ponencia redactada para su discusión en las sesiones públicas, acerca del tema: «Aspectos del problema social. Reglamentación del contrato del trabajador».

**ATENEO DE MADRID.**—A las seis y media de la tarde dará D. Eugenio Frankowski una conferencia, correspondiente a las organizadas por la Sociedad Estudios Vascos, de Bilbao, y disertará sobre el tema siguiente: «La significación de los ritos en las ceremonias populares».

A las seis y media (en la Catedral pequeña).

el doctor Hinojar dará la segunda lección de su curso sobre «Investigación del estado de las funciones del laberinto anterior».

A las seis de la tarde se inaugurará la Exposición de cuadros de Darsie Japp y Wyndham Tryon.

## ESPECTACULOS

**ESLAVA.**—A las seis (octava matinee aristocrática de abono), Sueño de una noche de agosto.—A las diez y cuarto, Kursaal: Arte de amar, Colombina está rabiosa, El movimiento continuo y Variedades.

**INFANTA ISABEL.**—(Beneficio de María Gámez).—A las seis, El mundo es un pañuelo y ¡A la cola, a la cola!—A las diez y cuarto, Prisionera (estreno) y ¡A la cola, a la cola!

**ZARZUELA.**—A las diez de la noche, La Princesa de los Balkanes (Gran éxito).

**CENTRO.**—A las diez, Una aventura en París.

**REINA VICTORIA.**—A las seis (extraordinaria), El As.—A las diez y cuarto (extraordinaria), Las Verónicas.

**CIRCO DE PRICE.**—A las cinco, concierto por la Filarmónica.—A las diez y cuarto, La fiesta de San Antón, La marcha de «Cádiz» y La corte de Faraón.

**MARTIN.**—A las seis, El iluso Cañizares.—A las siete y cuarto, Música, luz y alegría (reestreno).—A las diez y cuarto (doble), Las corserías y La perfecta casada.

**COLISEO IMPERIAL.**—A las seis y media, Camino adelante, y fin de fiesta Sagra del Río.—A las diez y media, Camino adelante, y fin de fiesta Sagra del Río.

**FUENCARRAL.**—(Compañía cómica dramática).—A las seis y cuarto, Raffles.—A las diez, Raffles.

**GRAN VIA.**—Continúa de cuatro a una.—Éxitos: El antifaz siniestro (13 y 14 episodios), Fauvette (primera jornada), y otras.

**SALON DORE.**—El antifaz siniestro (13 y 14 episodios), Fauvette (primera jornada), La ley del corazón, y otras.



**CUARTO ANIVERSARIO EL SEÑOR**

**Don Jorge Dimas Martínez Bello**

falleció el día 17 de marzo de 1916 a los 19 años de edad

**R. I. P.**

Su afligidísima madre, doña Isabel Bello; sus hermanas, hermanas políticas, tíos, primos y demás familia.

**RUEGAN** a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana jueves, día 18, en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (San Bernardo, 103), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**SARNA**  
**ANTISARNICO MARTÍ**  
El único que cura sin baño. Frasco, 3,25 pesetas. Venta: M. Pineda, 10, y farmacias.

## Bolsas Nacionales y Extranjeras.-Ultimas cotizaciones.-Marzo 1920

BOLSA DE MADRID				BOLSA DE BILBAO				BOLSA DE BARCELONA				BOLSA DE LONDRES			
Fondos públicos	Proce- dente	Cierre del 16		Valores y divisas	Proce- dente	Cierre del 16		Valores y divisas	Proce- dente	Cierre del 16		Valores y divisas	Proce- dente	Cierre último	
por 100 Interior, s. F.	75	75,15		Banco de Bilbao.....	3.620	3.600		4 por 100 Interior.....	74,90	74,80		Consolidados, 2 y medio	49,025	49,025	
— D.	74,90	75,15		— de Vizcaya.....	1.510	1.510		— (Carpetas).....	—	—		— por 100.....	88,25	88,25	
— C.	76,10	76,30		— Vasco.....	280	—		— Exterior.....	87,35	—		New War Loan.....	107,50	107,50	
— B.	76,15	76,30		— Urquijo Vagado.....	495	495		— Amortizable.....	96,45	—		Exterior 4 por 100.....	47	47	
— G. y H.	75,15	76,25		Crédito Unión Minera.....	1.390	1.460		— Amortizable 1917.....	96,80	—		Riotinto.....	4,25	4,25	
Diferentes series.....	76,15	76,25		Banco A. de F. y Com.....	315	—		Bonos del Tesoro.....	—	—		East Rand.....	15	14,90	
Fin corriente.....	75,05	75		Río de la Plata.....	290	—		Nortes de España.....	298	300,50		— (series).....	19,53	21,25	
Fin próximo.....	—	—		F. C. de la Robla.....	400	—		Alicante.....	304	307,50		Francos.....	49,32	47,85	
Carpetas prov., serie F.	74,95	74,95		F. C. Norte.....	290	298		— (series).....	20,30	20,30		— (series).....	3,380	3,621	
— D.	74,90	—		F. C. M. Z. A.....	530	—		— (series).....	263,50	—		— (series).....	21,05	21,70	
— C.	74,90	74,95		Sota y Aznar.....	3.610	3.600		— (series).....	—	—		— (series).....	62,30	64,30	
— B.	74,90	74,95		Nervión.....	3.700	—		— (series).....	—	—		— (series).....	9,22	9,63	
— A.	74,95	74,95		Unión.....	1.330	1.520		— (series).....	—	—		— (series).....	17,25	17,25	
Diferentes series.....	74,90	74,95		Vascongada.....	1.320	—		— (series).....	—	—		— (series).....	18,23	18,37	
4 por 100 Exterior, s. F.	86,75	86,90		Bachí.....	3.850	—		— (series).....	—	—		— (series).....	22,80	22,66	
— D.	86,75	86,90		Guipuzcoana.....	625	—		— (series).....	—	—		— (series).....	1,850	1,850	
— C.	86,95	86,90		Cantabrica de Navega.....	623	970		— (series).....	—	—		— (series).....	1,690	1,5375	
— B.	86,95	86,90		Albano.....	600	600		— (series).....	—	—		— (series).....	29	29,50	
— A.	86,95	86,90		Mundaca.....	500	500		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Diferentes series.....	86,95	86,90		Vizcaya.....	250	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
5 por 100 Amortizable, s. E.	88,75	—		— (series).....	345	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— D.	89	—		— (series).....	225	365		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— C.	89	89,50		— (series).....	400	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— B.	89	89,50		— (series).....	500	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— A.	89	89,50		— (series).....	205	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Diferentes series.....	89,50	—		— (series).....	1,280	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
5 por 100 Amortizable, s. F.	95,75	95,75		— (series).....	90	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— D.	95,65	95,75		— (series).....	1,105	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— C.	95,65	95,75		— (series).....	320	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— B.	95,65	95,75		— (series).....	600	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— A.	95,65	95,75		— (series).....	600	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Diferentes series.....	95,65	95,75		— (series).....	320	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Bonos del Tesoro.....	—	—		— (series).....	318	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Deuda Erlanger.....	69,50	69,50		— (series).....	270	271		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Resultas.....	92,75	—		— (series).....	160	163		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Deudas y Obras.....	88	—		— (series).....	165	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Expropiaciones.....	93,50	—		— (series).....	600	603		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Ensañe.....	96	—		— (series).....	325	320		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
Villa de Madrid (1914).....	94,25	94		— (series).....	270	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— (1918).....	94,25	94		— (series).....	81	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— (1919).....	98,50	98,75		— (series).....	83	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
— (1920).....	106,30	106,30		— (series).....	19	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	
				— (series).....	—	—		— (series).....	—	—		— (series).....	—	—	

No ha variado en nada la situación de la Bolsa, si bien se observa mayor firmeza en algunas series de las deudas Interior y Exterior. Por contra, los Amortizables acusan mayor flojedad.

El Interior fin de mes se hace a 75 por 100. El contado, a 75,10 y 15 en las series F y E; a 75,50 en la D, a 76,45 y 50 en la C, a 76,50 en la B y de 75,60 a 76,25 en la A, y en carpetas, a 74,95 en todas las series.

El Exterior se trata a 86,90, lo mismo en títulos grandes que en pequeños.

El Amortizable 4 por 100, a 89,50 en las series C, B y A; el 5 por 100 viejo, a 95,75 en todas las suyas, y el nuevo, a 95,40 sólo en las tres más chicas.

Los empréstitos municipales de 1914 y 1918 bajan un cuartillo, y las cédulas 4 por 100 del Hipotecario ganan igual fracción.

El Banco de España pierde dos enteros; el

Español de Crédito y el Río de la Plata no varían, y los demás del grupo quedan sin cojizar. Los Tabacos pasan de 290 a 291; las Azucareras prefieren se negocien a 120 y 119,75 al contado; la Unión y Fénix se inscribe a 192; las Felgueras, a 162; las Alcohólicas, a 207 y 206,90; la Electricidad del Mediodía, a 20 por 100; la Unión Eléctrica, a 93; el Metro, a 178 y 176; el Tranvía de Mondariz a Vigo, a 96, en alza de un entero, y las obligaciones de Ma-

drid a Zaragoza y a Alicante, primera, a 236 y 235; Alicante, a 308 contado, 309,50 fin y 311 próximo, y Nortes, a 301, sólo al contado.

En el coror, fin de mes, se trata: Norte de España, a 302,50; Madrid a Zaragoza y a Alicante, a 309,50; Duro-Felguera, a 162; Río de la Plata, a 280, y Azucareras, a 120 y 51 por 100.

La tendencia del cambio internacional es más favorable.



# Deportes y Turismo

## LAS GRANDES PRUEBAS

### UNA GRAN "CROSS" EN SAN SEBASTIAN

#### Un gran éxito deportivo

Los grandes reclamos prodigados por el periódico organizador de la primera «cross» internacional con el concurso de los prestigiosos campeones del Racing Club de Francia; llevaron al campo de Atocha y márgenes del recorrido a un público tan numeroso, que estamos seguros no bajarían de 20.000 almas las que fueron testigos de esta soberbia manifestación deportiva.

El marco de la carrera ofrecía, pues, un aspecto sólo comparable a aquél de inolvidable recuerdo para los deportistas donostiarros del día de la cuarta «cross» nacional, que constituyó un triunfo personal del madrileño Domínguez.

El mismo público, abigarrado y entusiasta, dió la nota fraternalmente deportiva, aplaudiendo vivamente a los corredores franceses, catalanes y guipuzcoanos, y excitándoles a realizar una verdadera «performance» con sus cálidas palabras de aliento y simpatía.

A las once de la mañana, D. Ramón Irazusta, verdadero Mecenaz de la causa, ordenó la salida de los corredores, que sumaban más de 60.

Entre éstos se encontraban los franceses Keyser, Vignaud, De Nys y Bouchard; los catalanes Calvet y Vidal; el resto eran guipuzcoanos, de los Clubs de San Sebastián, Irún, Tolosa, etc.

El primer hueso—cuesta del cementerio—lo salvaron juntos los «ases»; pero antes del primer kilómetro, el gran Vignaud cogía la cabeza forzando el tren y sacando a Muguerza unos 50 metros; con éste caminaban De Nys y Bouchard; casi con ellos, Vidal, Keyser, Iradi y Elgorriaga.

Pasaron por el campo de Atocha, en medio de atronadores aplausos: Vignaud, a cien metros Muguerza, con él De Nys, luego Bouchard, Vidal, Keyser, Iradi, Ulecia, Calvet, Elgorriaga, etc., hasta 48. El resto optó por retirarse cómodamente.

Vignaud, que es un corredor formidable por su estupendo tren y bello estilo de «tiernas», fué aumentando la ventaja, mientras Muguerza competía duramente con De Nys—el vencedor de la prueba de «L'Intransigeant»—y Bouchard—el viejo corredor tan popular en París—. Detrás, los catalanes se batían bravamente por salir airoso de su lucha con el gran ex campeón Keyser y el guipuzcoano Iradi.

Pocas variantes hubo al regreso: Vignaud se afirmó en su puesto triunfal, y De Nys y Bouchard dieron buena cuenta de Muguerza con sus grandes recursos, venciendo por muy poco. Juanito, aunque estuvo hecho un bravo, no fué el gran corredor que admiramos ocho días atrás, en la «cross» del Sartako.

Para los franceses, el Muguerza del domingo fué superior al que ellos conocieron en el Lembanier y en Lyon.

Mientras Vidal hacía una carrera muy regular, Calvet remontaba a Keyser e Iradi, y por fin a su coequipier en el mismo campo de Atocha. Son dos colosos. Keyser se hallaba indispuerto, según él, y a no omar el público por desatención, la hubiera abandonado. Eso nos dijo.

Sin embargo, está Keyser que hemos conocido en las postrimerías de su brillante carrera está bien lejos de ser el admirado campeón del que tantas veces nos hablaron los más reputados críticos deportivos.

Resumiendo: un gran éxito para los colores del Racing Club de París y para los del F. C. Barcelona, así como para los de la F. A. G., y una enseñanza, que bien quisieramos fuese bien aprovechada, para nuestros corredores en bruto...

La organización, muy aceptable; el recorrido (nueve kilómetros), muy pintoresco; el público entusiasmado y agradecido a los organizadores de la «cross» internacional, la Real Sociedad y «El Pueblo Vasco», por haberle ofrecido un exquisito plato más selecto gusto.

He aquí la clasificación oficial general:

Primero. Vignaud, Racing Club de France, 31 minutos 49 segundos 4/5.

Segundo. De Nys, idem id. id., 32 m. 34 s.

Tercero. Bouchard, idem id. id., 32 m. 32 s. 1/5.

Cuarto. Muguerza, Club Sportivo Tolosa Charama, 32 m. 59 s.

Quinto. Calvet, Barcelona F. B. C.

Sexto. Vidal, idem id.

Séptimo. Iradi, Gimnástica de Ulla.

Octavo. Keyser, Racing Club de France.

Noveno. Ulecia, Club Deportivo Fortuna, S. S.

Décimo. Pedro Arregui, Sportivo Tolosa Charama.

Y así hasta 41 clasificados, que dieron la victoria al Racing Club de Francia por seis puntos, y al Sportivo de Tolosa, con 26, según la clasificación social.

Por la tarde se procedió al reparto de

premios en el Salón Novedades, presidiendo el acto el gobernador civil, Sr. Miralles Salabert; el alcalde, Sr. Zuaznavar; el cónsul de Francia, conde Maricourt; D. Rafael Picavea, el presidente de la Real Sociedad y otras personalidades.

Después de hablar los señores alcalde, gobernador, Picavea y Larreta (este en vasco y francés), el cronista deportivo de «El Pueblo Vasco» fué llamando a los vencedores para recoger sus respectivos premios, siendo ovacionados por el público que llenaba por completo la sala.

Esta fué la distribución:

Clasificación social.—De tres corredores, Racing Club de France. Copa de «El Pueblo Vasco», que para obtenerla definitivamente deberá ganarla otros dos años.

Clasificación nacional de cinco corredores.—Gimnástica de Ulla. Copa de la Real Sociedad.

Clasificación local de cinco corredores.—Gimnástica Ulla. Copa de D. Pablo Altuna.

Premio especial para el primero que invirtiese el menor tiempo en el primer circuito. Regalo de D. A. L., de la Real Sociedad, Vignaud.

Premio especial para el primer corredor español de la clasificación nacional. Bicicleta de la Sociedad Hispano Americana, Juan Muguerza.

Clasificación general:

Primero. Vignaud, maletín-necesaire, de D. Ramón Irazusta.

Segundo. De Nys, cronógrafo Longines de los Románticos.

Tercero. Bouchard, cronógrafo de don Javier y D. José María Peña.

Cuarto. Juan Muguerza, una cartera, del señor gobernador civil.

Quinto. Rosendo Calvet, maletín, del Continental Palace.

Sexto. Vidal, Copa del Aero-Club.

Séptimo. Ascensio Iradi, Copa del alcalde.

Octavo. Keyser, Copa del Sr. Nández Prado.

Noveno. Serafín Ulecia, Copa de D. José María Peña.

Décimo. Pedro Arregui, Copa de don Adrián de Loyarte.

Como premio especial, recuerdo de la Amistad Hispano Francesa, se adjudicó en propiedad al equipo del Racing Club de París, la Copa donada por la mencionada Sociedad.

#### Varias impresiones redactadas por los propios actores de la carrera

##### El vencedor.

«Desde los años que yo corro, jamás he obtenido un éxito tan grandioso como la victoria que acabo de conseguir en la carrera por la Copa del Rey de España y de la que guardaré un eterno recuerdo.»—E. R. Vignaud.

##### El ganador de la cross de L'Intransigeant.

«Mi impresión? Una municipalidad deportiva; los directores de los Clubs «sportivos»; un público «sportivo». Todo San Sebastián ama los «sports».—Leon de Nys.

##### El más viejo de los corredores.

«En mi segundo viaje a España, pues el primero se remonta a 1906, he encontrado la misma comarca; pero el pueblo, más deportivo. Mi felicitación a todos los corredores españoles por sus progresos.»—Louis Bouchard.

##### El gran ex campeón.

«La «cross» de hoy me ha producido la más grande impresión de mi carrera. Desde que yo corro a través de Europa, jamás he asistido a tan bello entusiasmo; es este el mejor elogio que puedo hacer del pueblo español, al que yo no conocía tan deportivo.»—I. Keyser.

##### El manager del equipo victorioso.

«Hemos tenido en San Sebastián una inolvidable recepción. Jamás público más deportivo ha aplaudido a los franceses, y jamás también una victoria francesa fué más favorablemente recibida. Gracias a todo San Sebastián deportivo.»—Rivière, secretario del Racing Club de Francia.

##### El campeón catalán.

«La más grande satisfacción que he tenido en esta carrera ha sido la de luchar con atletas de la valía de Keyser, Vignaud, De Nys y Bouchard, de quienes he tomado grandes enseñanzas. Del éxito de la prueba huelga, por mi parte, hablar, puesto que todo San Sebastián la presencié.»—Rosendo Calvet.

S.



Concurrentes a «champagne» de honor ofrecido a los corredores franceses que participaron en la prueba.



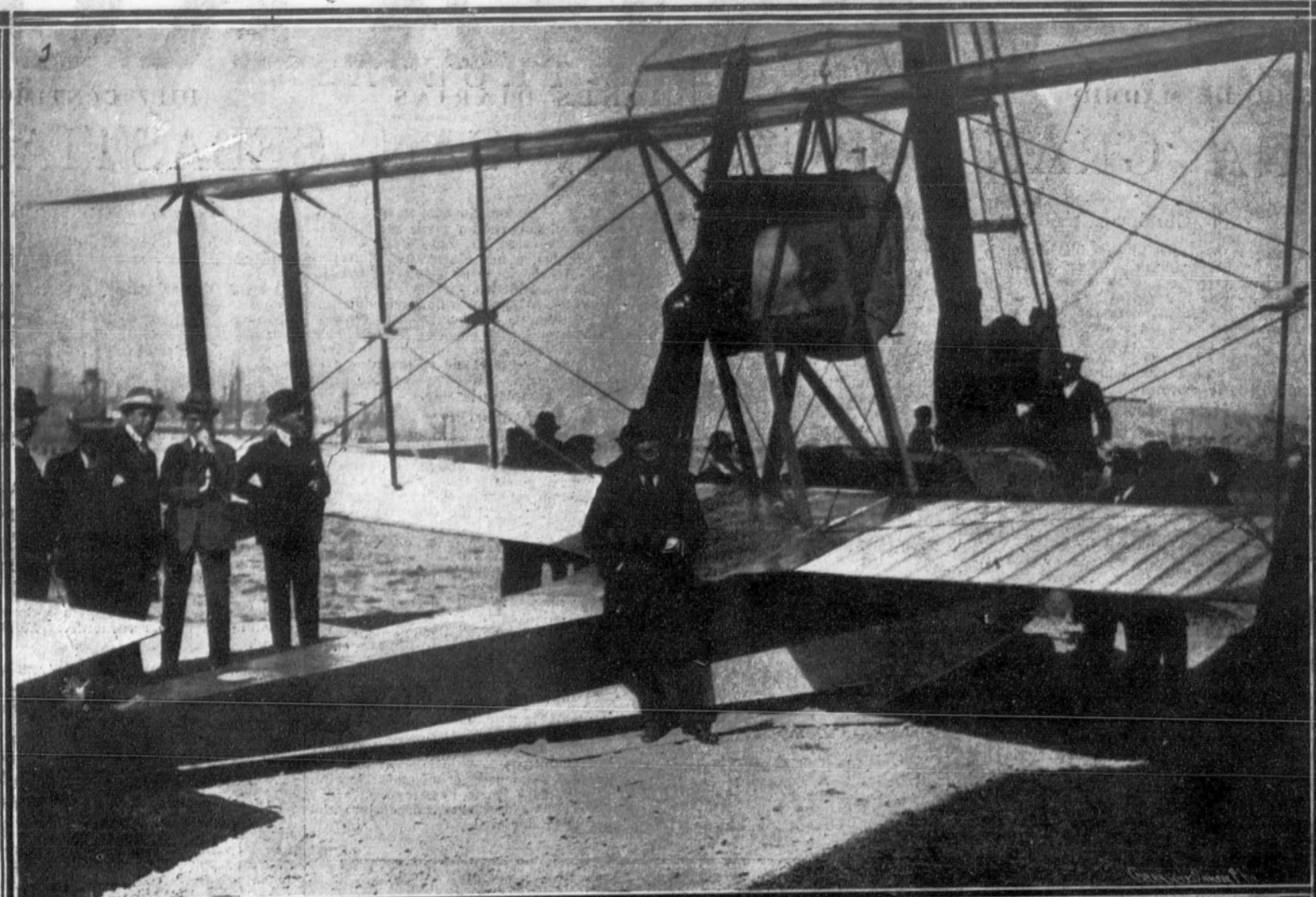
Salida de los corredores.



Vignaud atravesando el campo de Atocha.



# NOTAS GRAFICAS DE BARCELONA



1. El Sr. Guido Jannello, piloto del hidroavión «Savoia», que ha sido botado al agua con gran solemnidad en Barcelona.—2. El alcalde de Barcelona, Sr. Martínez Domingo (X), en la inauguración de la Exposición histórica de planos de Barcelona, instalada en el Palacio de Bellas Artes.